

**Пам'ятайте
про
Україну!**

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

PIK LXXXVI. Ч. 31. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 9-го ЛЮТОГО 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 9, 1979

No. 31. VOL. LXXXVI.

В Аделаїді відбувся Літній Курс КУА-УВУ

Аделаїда, Австралія (Інф. КУА). — Від 15-го січня до 2-го лютого ц. р. тут у приміщенні Аделаїдського університету відбувся Літній Курс Українознавства Катедри Українознавчих Студій Австралії в співпраці Делегатури Українського Вільного Університету під проводом проф. д-ра Ярослава Рудницького, який викладав українську культуру.

Крім нього викладачами були проф. д-р Анна Власенко-Бойчук із ЗСА (література XIX і XX ст.) та мгр Володимир Чекалюк із Сіднею (методика навчання).

„Ін абсентіа“ відітано виклади запрошених професорів д-ра Володимира Янєва, ректора УВУ і д-ра Р. Дж. Дебєра з Кенберрі. Одноразовими викладачами були гості: інж. Л. Зозуля (український театр), професор Мстислава Чорний (містечтво), д-р П. Козел

(про українознавчі студії в Австралії) та й інші.

У вівторок, 16-го січня на лекції було 34 особи, з них 16 студентів і 18 вільних слухачів, а в наступних днях число досягло 40 до 50 осіб.

На Літній Курс із Сіднею прибули 4 особи, які замешкали у своїх приятелів. Усі слухачі — це в абсолютній більшості молоді між 18-30 роками.

Відбулося 12 лекцій із кожного предмету, тобто 36, а студенти склали іспити, одержуючи свідоцтва вартості 3-ох кредитів.

Курси закінчено святково 2-го лютого спільним обідом.

В організованні цих курсів жертвено працювали протр. о. Н. Плічківський, голова ФУСА в Південній Австралії та членів: А. Онішко, В. Полішко та К. Каздоба.

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР ПІДТВЕРДЖУЄ ПІДТРИМКУ ЗСА ДЛЯ ТАЙЛАНДУ

Вашінгтон. — Під час формальної привітальної церемонії в готелі Білого Дому президент Джиммі Картер у вівторок, 6-го лютого, запевнив тайландського прем'єр-міністра Кріангсак Чамананда, що ЗСА далі дуже зацікавлені питанням „непорушності кордонів Тайланду“ і не тільки зацікавлені, але й „мають зобов'язання у тій справі“.

Спостерігачі вказують, що у своєму привітанні прем'єра Кріангсак президент Картер перестеріг комуністичний В'єтнам, який веде війну із сусідньою комуністичною Камбоджею, щоб не стався поширювати своєї агресії на територію Тайланду, хоча Президент не назвав В'єтнам поименом.

Тайланд, як відомо, є давнім союзником Америки і прем'єр Кріангсак прибув до Вашингтону на дводенні наради, старуючись одержати додаткову допомогу у формі зброї, як теж запевнення, що ЗСА „відповідно реагують“, якщо Ганой розпочне би військові акції проти Тайланду.

У своїй привітальній промові президент Картер пригадав, що ЗСА ще в 1954-му році в Мавілі, Філіппіні, підписали оборонний договір з рядом азіатських країн, додаючи, що його уряд додержуватиметься цього договору.

Речники Білого Дому інформують, що у приватній розмові президент Картер обіцяв прем'єрові Кріангсак, що звернеться до Конгресу в справі передання Тайландові зброї та амуніції, вартості 11,3 мільйона доларів, яка залишилася по різних американських військових базах у Тайланді.

Хоча в'єтнамські військові частини, які з допомогою ЗСА в грудні минулого року напали на Камбоджу, покищо не переходили тайландського кордону, то ЗСА і Тайланд спільними пересторогами стараються запобігти такій можливості.

ЗСА поділяють погляд Китаю на советську загрозу — твердить кореспондент Гсінгуа

Гонг Конг. — Неназваний по імені кореспондент китайського пресового агентства Гсінгуа, роблячи оцінку поїздки заступника прем'єр-міністра Китайської Народної Республіки Тенг Гсiao-пінга до 3-х денних Стейтв Америка, твердить, що ЗСА поділяють погляд Китаю на советський гегемонізм і експансіонізм, які загрожують світовому миру. Інформація Гсінгуа була опублікована 6-го лютого ц. р. в центральній китайській пресі і передана через радіо і телебачення в Китай. У звітності китайського кореспондента говориться, що президент Картер і заступник прем'єра КНР погодилися, що гегемонізм „є великою проблемою для світу“ і це було віддзеркалене у спільному американсько-китайському комунікаті.

Інформація, яка була писана із Сіетла в часі перебування там Тенга, виразно підкреслює позитивне наставлення американського народу до справи відновлення дипломатичних зв'язків між Китаєм і ЗСА та пошуків торгівлі між Вашингтоном і Пекіном. В кореспонденції відмічується, що в ЗСА є група людей затурбованих справою Тайваню, „але заява Тенг Гсiao-пінга все більше й більше переконує їх, що китайський уряд іх, як розв'язувати китайські внутрішні справи“.

Перший раз від часу побуту Тенга в ЗСА, китайські громадяне довідалися, що крім привітань на честь китайського гостя, численні американські організації і товариства влаштовували протестні демонстрації, хоч кореспондент намагається сказати китайському читачеві, що було мало воро-



Президент Джиммі Картер і тайландський прем'єр Кріангсак Чамананд під час привітальної церемонії в готелі Білого Дому

ше з часів в'єтнамської війни.

Ще перед прибуттям до Вашингтону, тайландський прем'єр заявив, що його уряд планує закупити в ЗСА літаки-бомбовики типу „Ф-5“, протитанкові ракети, радарові системи, комунікаційну апаратуру, гелікоптери тощо. Президент Картер уже раніше закликав Конгрес погодитися на продаж Тайландові військового устаткування, вартості 30 мільйонів доларів, але ще не відомо чи законодавці на це погодяться.

Хоча в'єтнамські військові частини, які з допомогою ЗСА в грудні минулого року напали на Камбоджу, покищо не переходили тайландського кордону, то ЗСА і Тайланд спільними пересторогами стараються запобігти такій можливості.

Хоча в'єтнамські військові частини, які з допомогою ЗСА в грудні минулого року напали на Камбоджу, покищо не переходили тайландського кордону, то ЗСА і Тайланд спільними пересторогами стараються запобігти такій можливості.

ЗСА поділяють погляд Китаю на советську загрозу — твердить кореспондент Гсінгуа

Гонг Конг. — Неназваний по імені кореспондент китайського пресового агентства Гсінгуа, роблячи оцінку поїздки заступника прем'єр-міністра Китайської Народної Республіки Тенг Гсiao-пінга до 3-х денних Стейтв Америка, твердить, що ЗСА поділяють погляд Китаю на советський гегемонізм і експансіонізм, які загрожують світовому миру. Інформація Гсінгуа була опублікована 6-го лютого ц. р. в центральній китайській пресі і передана через радіо і телебачення в Китай. У звітності китайського кореспондента говориться, що президент Картер і заступник прем'єра КНР погодилися, що гегемонізм „є великою проблемою для світу“ і це було віддзеркалене у спільному американсько-китайському комунікаті.

Інформація, яка була писана із Сіетла в часі перебування там Тенга, виразно підкреслює позитивне наставлення американського народу до справи відновлення дипломатичних зв'язків між Китаєм і ЗСА та пошуків торгівлі між Вашингтоном і Пекіном. В кореспонденції відмічується, що в ЗСА є група людей затурбованих справою Тайваню, „але заява Тенг Гсiao-пінга все більше й більше переконує їх, що китайський уряд іх, як розв'язувати китайські внутрішні справи“.

Перший раз від часу побуту Тенга в ЗСА, китайські громадяне довідалися, що крім привітань на честь китайського гостя, численні американські організації і товариства влаштовували протестні демонстрації, хоч кореспондент намагається сказати китайському читачеві, що було мало воро-

жих і злочинних маніфестацій, а більшість з них були влаштовані на привітання Тенга. В кореспонденції зокрема підкреслюється факт, що коли на бенкеті в Сіетел, який відбувався напередодні візиту Тенга до Японії, а потім до Китаю, сенатор Генрі Джексон, демократ із Стейту Вашингтон заявив, що ЗСА і Китайська Народна Республіка спільно турбуються зростаючою советською військовою потугою то на залі вибухнула буря оплесків.

Отава, Канада (КУК). — Федеральний уряд в Оттаві звернувся в останньому часі до Централі Українців Канади (КУК) з проханням зайнятися підшукуванням українських фахівців з різних ділянок, які могли б бути взяті під увагу при нагоді номінацій до різних Дорадчих Комісій і Рад. Йдеться про осіб, які є фахівцями в одній чи більше ділянках для таких категорій: мистецтво, культура, гуманітарні науки; економіка і фінанси; сільське господарство; збіжжя, молочна продукція, організація збуту, тісні науки, транспорт і всі ділянки комунікації.

Зацікавлені особи можуть зголошуватися в Централі КУК, подаючи свій життєпис в англійській мові, дані про відбуті студії, ступінь і професійний досвід. Усі інформації Канцелярія КУК трактуватиме як строго довірливі. Зголошення приймається до кінця березня 1979 року.

СССР ЗНАЧНО ПЕРЕВИЩАЄ АМЕРИКУ ЩОДО ВИДАТКІВ НА ВІЙСЬКОВІ ЦІЛІ

Вашінгтон. — Центральна Розвідка Агенція (СІ-АЙ-ЕЙ) у недавню оприлюднену звітні стверджує, що протягом 1978-го року Советський Союз видав на військові цілі 45 відсотків більше ніж Америка, бо аж 146 мільярдів доларів, тоді коли ЗСА видали 102 мільярди.

Хоча ще не відомо скільки становитиме оборонний бюджет Советського Союзу на поточний рік, то СІ-АЙ-ЕЙ передбачає, що він перевищитиме видатки Америки на 50 відсотків. Білий Дім і Департамент оборони запропонували, щоб в 1979-му році на оборонні цілі було призначено 122,7 мільярдів доларів.

Продовж останніх 10 років, тобто від 1968-го до 1978-го, видатки Советського Союзу на військові цілі були на 10 відсотків вищі, ніж Америки. Протягом перших кількох років із згаданого десятиріччя ЗСА

видавали більше, але в 1971-му році Советський Союз дівав Америку і від того року різниця між видатками Москви Вашингтону постійно зростає.

У своєму звітні Центральна Розвідка Агенція передбачає, що протягом 1980-их років Советський Союз продовжуватиме видавати щораз більші суми на військові цілі.

Звіт вказує на факт, що тоді, коли продовж останніх 10 років Москва призначувала пересічно на військові цілі 11-12 відсотків із загального національного приходу („Грос нешінал продукт“), то американські видатки на ту саму ціль становили тільки 5 відсотків із загального національного приходу.

Щодо специфічних родів зброї, то советські видатки на стратегічну атомову зброю є на два і пів рази вищі, ніж видатки ЗСА.

САЛТ II може дуже послабити оборонну спроможність ЗСА — твердить знавець

Вашінгтон. — Пол Ніце, колишній заступник секретаря оборони і колишній секретар військової флотії, у вівторок, 6-го лютого, заявив членом Комісії Палати Репрезентантів для справ збройних сил, що якщо уряд президента Джиммі Картера погодиться на новий договір із СССР щодо обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II) в його теперішній версії, то це дуже послабить оборонну спроможність ЗСА, бо Америка не зможе розмішувати своїх „пересувних“ ракет типу „Ем-Екс“, які, на думку Ніце, представляють собою найбільш ефективну оборону проти советських міжконтинентальних ракет.

Ніце, який тепер є дорадником Департаменту оборони, твердив, що вже майже готовий до підписання договору САЛТ II забороняє Америці розмішувати ракети „Ем-Екс“, тобто ракети, які можна пересувати з однієї місцевості до іншої. На його думку ці ракети Америці конче потрібні, бо до половини 1980-их років Советський Союз матиме вже так удосконалені міжконтинентальні ракети, що зможе попадати в майже всі „нерухомі“ американські ракети, зокрема в „Мінетмени“, які під сучасну пору є головними стратегічними ракетами ЗСА.

Білий Дім заперечує твердження Пола Ніце, що САЛТ II забороняє Америці розмішувати ракети „Ем-Екс“, але згаданий спеціаліст настоє, що Москва таки категорично відкинула вимогу ЗСА щодо цих „пересувних“ ракет.

Нова советська пропозиція про обмеження атомової зброї

Женева. Швейцарія. — Делегация Советского Союза запропонувала у вівторок, 6-го лютого ц. р., відбити розмови держав, які розпоряджуються атомовою зброєю з метою зупинити серійну продукцію атомових бомб і добитися постійного зменшення накопиченої атомової зброї в різних країнах світу.

Позицію СССР, підтримувану Болгарією, Чехо-Словаччиною, Східною Німеччиною, Мадярщиною, Монголією і Польщею, передана до розробки Комісії в Женеві, до якої входять представники 40 держав.

Югославський адвокат, оборонець дисидентів, загинув в автомобільній катастрофі

Београд, Югославія. — Згідно з інформацією агентства Ройтерса 6-го лютого ц. р., загинув в автомобільній катастрофі адвокат Йован Барович, який свого часу був оборонцем політичних дисидентів суджених комуністичними судами. Між ними був також Мілошан Джилас, колишній віцепрезидент і близький приятель Тіта, а пізніше його політичний протиник. Поліційні чиники стверджують, що авто Баровича ударилося з тягарівкою і він, у дорозі до шпиталю, помер від тяжких поранень. В часі Другої світової війни Барович служив у партизанських частинах Тіта і користувався великим довірам теперішнього диктатора. Він однак не схвалював пізнішої політики комуністичного режиму, а головним засуджував політичні процеси над інкодуемами дисидентами.

Обороняючи Джиласа, Мігала Мігалола та багатьох інших, він постійно підкреслював право кожного на свою власну думку. Барович обороняв також просовєтських дисидентів, хорватських і албанських націоналістів і був відомим політичним адвокатом в Београді.

Пекін регабілізував ще одного партійного високого урядовця

Пекін. — Нові китайські керівники вирішили регабілізувати ще одного колишнього високого урядовця, засудженого в часі так званої „культурної революції“ і повернути йому усі раніше відібрані права. Регабітованим є Чіанг Нан-гсінг, колишній міністер високого шкільництва в Китайській Народній Республіці і президент пекінської високої школи до 1967 року. Рішенням Політбюро і Центрального Комітету китайської Комуністичної партії Чіанг тепер наіменовано на високі становище в партії і уряді і він, згідно з інформацією агентства Ройтерс, буде займати ключову позицію у модернізаційному процесі Китаю, спільно із заступником прем'єр-міністра Тенг Гсiao-пінгом тільки в інших ділянках.

Колишній український політв'язень хоче емігрувати до Англії

Нью Йорк (Пресова Служба ЗП УГВР). — На Захід надійшла збірка самвидавних звернень, петицій та заяв члена Української Гельсінкської групи Василя Стрільцева п. н. „Голос волаючого в пустині“.

Василь Стрільцев, народжений в 1929 році в Івано-Франківській області, учитель англійської мови, розповідає про свої переживання, починаючи від 1944 року, коли його, 15-річного хлопця арештували органи КГБ і засудили на 10 років позбавлення волі, а дали про свою працю та про репресії, які стосуються до нього й досі. Це є причиною його бажання виїхати до Англії.

Подаємо текст третього прохання В. Стрільцева до Президії Верховної Ради СССР.

„Президії Верховної Ради СРСР

від Стрільцева Василя Степановича, колишнього вчителя Долинської середньої школи ч.1 Івано-Франківської області (УРСР)

Третє прохання

Посилаючись на свою заяву від 14.9.1977 року про вимушене зречення радянського громадянства і на свої прохання від 19.9.1977 року та 4.10.1977 року про емігрування, надіслані до Президії Верховної Ради СРСР, наполегливо прошу Вас дати мені дозвіл виїхати з Радянського Союзу.

Я народився 13 січня 1929 року в родині українців-вільників Степана й Юстини Стрільцевих, які наймолодший з трьох дітей двох синів і дочку, в селі Загізді поблизу міста Станіславова (нині Івано-Франківськ) у Західній Україні, якою тоді володіла Польща. В 1936-1944 роках я відвідував місцеву сільську школу і Станіславівську гімназію. Наприкінці 1944 року, тобто коли мені було 15 років, працівники НКВД мене заарештували, а згодом Воєнний трибунал військ НКВД Станіславської області засудив мене (насправді, при відсутності складу злочину) за статтею 54 тодішнього Кримінального Кодексу Української РСР до 10 років позбавлення волі у виправно-трудових таборках. Два перші роки цього дивовижного строку у мене — малолітнього — тримали у в'язницях і на пересильних пунктах Станіславова,

(Закінчення на стар. 8)

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

У ФІЛАДЕЛЬФІ ВІДБУДЕТЬСЯ „МОЛИТОВНИЙ ДЕНЬ“ В ПОШАНУ ПАТРІАРХА ІОСИФА

Філадельфія, Па. — Стараннями Окружної Ради СУК „Провидіння“ та парохії Христа-Царя, храму Зарванничого Матері Божої на Найставні тут у Філадельфії, у неділю 18-го лютого 1979-го року відбудеться „Молильний День“ в пошану Іх Блаженства Патріарха Іосифа з привою 87-річчя уродин та 40-річчя хіротонії з такою програмою: в 12-й год. вполудне — Благодарствена Служба Божа; в год. 1-й по полудні в парохіальній залі — Святочна Академія: „Молитва за Патріарха“, парохіальний хор під орудою Юрія Гаврилюка, святочне слово — проф. Леонід Рудницький; скрипковий ансамбль УМІ під проводом проф. А. Жилавої; „Блаженнішому Патріарху 87 років“ — деклямація на канві віршів Романа Завадовича та Миколи Мироненка; „Хвалім Господа“ — Вербицького та „Боже Великий Єдиний“ — виконання церковного хору церкви Христа-Царя під диригентурою Юрія Гаврилюка.

Вступ для старших 2-х доляри, для молоді безплатний. Увесь дохід призначений на Патріарший Фонд.

У ЛМКЛЮБІ ВІДБУДЕТЬСЯ РОЗПОВІДЬ ІНЖ. Б. МАКА

Нью Йорк, Н. Й. — З Літературно-Мистецького Клубу повідомляється, що у п'ятницю, 9-го лютого ц. р., о год. 7-й вечора, тут при 136 Другій сцені в приміщеннях цього Клубу, доповідатиме інж. Богдан Мак на тему: „Василь Сидор Українська Повстанська Армія“. У музичному інтермеді — виступ сопрано, співачки Лариси Магун-Гурин при фортепіановому супроводі Марти Мацай.

У МЕНОР КОЛЕДЖІ ВІДЗНАЧИЛИ СІЧНЕВІ РОКОВИНИ



Студентки Менор Джуниор коледжу в Дженкінтанві, Па., влаштували мистецьку виставку в рамках відзначення 61-их роковин відновлення Української Державності і 60-их роковин проголошення Акту Соборності. На фото вгорі біля стола з експонатами (зліва): студентка Марія Микетюх і Гільда Мітч та куратор музею Христина Іжак.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07310

РЕДАГУЄ КОЛЕГІЯ У СКЛАДІ (поазбучно):
Любов Колесник, Володимир Косик (тепер виконує обов'язки голови Колегії), Володимир Левенець, Зенон Снілик, Василь Тершаковець і Євген Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1103 of Act of October 3, 1917 - authorized July 31, 1978

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНАОу 65% мід. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Загрозлива ситуація

Нещодавно Центральна Розвідка Агенція (СІ-Ай-Ей) оприлюднила звіт, в якому доказує, що протягом 1978-го року Советський Союз видав на військові цілі 45 відсотків більше ніж Америка, бо аж 146 мільярдів доларів, тоді коли оборонний бюджет ЗСА на минулий рік виносив 102 мільярдів доларів. Крім того, видатки Советського Союзу на стратегічну, тобто оборонну зброю, є два і пів рази більші, ніж видатки З'єднаних Штатів Америки.

Кілька тижнів раніше секретар оборони Гарольд Бронн у пресовому інтерв'ю заявив, що "розчарований" фактом, що Советський Союз дуже швидким темпом продовжує розбудовувати різні роди зброї, видаючи на стратегічну зброю витрати більше ніж Америка.

Ці та подібні заяви викликали в ЗСА досить широку дискусію і навіть побоювання, що якщо теперішня тенденція продовжуватиметься, то в 1980-их роках Советський Союз може здобути військову перевагу над Америкою, що становило б загрозу не тільки для самих ЗСА, але для цілого вільного світу. Деякі коментатори твердять, що Советський Союз вже тепер має мілітарну перевагу і тому власне відважується на різні агресивні дії в Азії, Африці та на інших обширах.

Чи Советський Союз вже дійсно є найсильнішою мілітарною потугою — це питання, на яке ще немає незаперечних доказів. Але напрошується інше запитання: чому так дорівняльно недавно поширилося в ЗСА це затривожження щодо реальної мілітарної загрози з боку Советського Союзу? Адже вже давно різні спеціалісти в справах СССР і Східної Європи твердили, що Москва не хоче жадного мілітарного балансу із Заходом, а тільки військової переваги, зокрема над ЗСА. Ці спеціалісти, як теж давніші чи найновіші вітати із Советського Союзу вказували на цілі імперіалістичні історію СССР, який є переминкою імперіалізму царської Росії, доказуючи, що хоча Москва постійно говорить про konieczність "міжнародної розрядки" і про потребу "співіснування" між державами, то Кремль завжди планував і далі планує поширити свої впливи на всі обрії світу, і то передусім шляхом мілітарної сили. Між іншим, ці перестороги недавно підтвердив генерал Александер Гейт, головнокомандувач військовими силами Північно-Атлантичного Союзу (НАТО) і головний командир американських військ в Європі, вказуючи, що советські збройні сили такі численні, що набагато разів перевищують оборонні потреби Советського Союзу, отже, треба прийти до висновку, що мілітарна сила СССР призначена на безпосередню советську агресію, або на підтримання агресії інших країн супроти їхніх сусідів.

Варто вказати на факт, що коли в 1972-му році генерал Джордж Кіген, тодішній шеф розвідки військового летунства перестерігав, що СССР готується до офензивної війни проти Америки, то не тільки уряд ЗСА, але навіть СІ-Ай-Ей не приклали цій пересторозі великої уваги.

Як сказано, тепер в Америці поширюється затривожження щодо реальної мілітарної загрози з боку Советського Союзу. Це відрадне явище, бо затривожження повинно довести до конкретних протизаходів. В обличчі всезростаючої військової сили імперіалістичного Советського Союзу американський уряд ніяк не може дозволити, на те, щоб ЗСА стали другою з черги мілітарною потугою в світі, чи до шляхом надмірного обмеження видатків на свої оборонні цілі, чи погодженням на односторонні концесії під час переговорів щодо обмеження стратегічної атомової зброї (САЛТ II). Тільки мілітарно сильна Америка може залишитися забором проти агресивно-імперіалістичних планів Москви і запевнити світовий мир.

Володимир Косик

КРИТИКА ПОЛІТИКИ ЗСА І ЗАХОДУ

[1]

З'єднані Штати Америки є провідною потугою західного світу, тому її політикою часто цікавляться більше в Європі, ніж в Америці. Це зрозуміло, бо безпека Європи, що знаходиться в безпосередньому сусідстві з комуністичним світом, у великій мірі залежить від політики американського уряду щодо комуністичних держав, зокрема відносно СССР. Останньою цією політикою викликає неспокій серед політичних обсерваторів в Європі. І хоча їхній неспокій і критичні думки відносяться найчастіше до ЗСА, вони в дійсності висловлені на адресу всіх урядів Заходу.

Відомий французький філософ історії і політолог Реймон Арон, коментуючи в "Експрес" недавню зустріч керівників західних потуг ("чвірки", без Японії), яка відбулася на Гваделупі, дивується, що згідно з інформаціями журналістів, ці керівники уважають теперішню ситуацію в світі кращою, ніж вона була три роки тому.

"Якщо ця оцінка автентична, пише Р. Арон, то я не знаю, чи треба подивляти такий оптимізм, чи оплакувати таке засліплення". Бо світова ситуація шораз більше ускладнюється. Західні потуги знаходяться в такому становищі, що за судують в'єтнамську інвазію Камбоджі, хоча прогнаній агресором негідний і нелюдський режим Пол Пота не заслуговує жадної оборони. Його, однак, підтримують комуністичний Китай, якого тільки що визнала Америка, а СССР підтримує в'єтнам. Важко передбачити, яка буде дальша реакція Москви на визнання ЗСА комуністичного Китаю. Москва знає, що Пекін і Вашингтон намагаються "протиставити зростаючому впливу Радянського Союзу в Азії", як про це писала кілька днів тому ТАСС.

Советський уряд не хоче, щоб ЗСА продавали зброю Китаю. Американці поспішно заявили, що цього робити не будуть. Але Франція й Велика Британія будуть її провадити. Покищо Москва тим не хвилюється, бо має на Далекому Сході подавляючу збройну перевагу і треба ще багато разів, щоб Китай її порушив. Але від розвитку ситуації на цьому відтинку буде залежати не лише співвідношення між цими двома комуністичними країнами, але й ситуація у світі.

Зате рівновага між Сходом і Заходом порушена в користь Сходу, тобто СССР, в інших місцях земної кулі, зокрема на просторі між Афганістаном й Іраном. На Близь-

кому Сході, звідки Захід черпає половину потрібної енергії, називає "дестабілізація", якої вислід важко передбачити. А треба пам'ятати, що без нафти Ірану, Савдійської Аравії, Кувейту й Еміратів економіка Західної Європи буде спаралізована.

В Європі незадоволені також переговорами САЛТ II. САЛТ I з 1972 року дав Советському Союзу перевагу на 40 відсотків щодо кількості наземних і морських ракетних стрілен, тоді як ЗСА забезпечили собі перевагу в кількості нуклеарних голів (приблизно 11.000 для ЗСА, 4.500 для СССР). Але Советський Союз розбудував багатоголові ракети серії SS (деякі з них восьмиголовні), якими можна знищити американські ракети, що сховає враз з ракетами. Перевага Москви полягає в тому, що вона може вислати при допомозі меншого числа ракет більше атомових стрілен (голів); ця перевага є 3 до 1 в користь СССР щодо загальної кількості мегатонн, і 7 до 1 щодо мегатоннаж атомових голів наземних ракет. Крім цього, за три роки СССР буде мати можливість знищити повністю всі наземні ракети ЗСА. Очевидно, ця перевага більше теоретична, ніж реальна, але все ж таки — вона захитає рівновагу сил і буде служити аргументом в переговорах.

Коментатори "Нью Йорк Таймсу" оправдують переговори САЛТ у той спосіб, що коли кожна з надпотуг матиме досить атомової зброї, щоб знищити свого противника, то можна зменшити ці "рівновагу" до мінімуму і тим самим будуть зменшені втрати на озброєння. Реймон Арон називає таке міркування "шонайменше найвищим". Якщо американці, заключивши САЛТ II, схочуть доповнити його підписанням САЛТ III, щоб зменшити атомове, чи може і класичне озброєння в Європі, то Франція, на думку Реймона Арона, повинна взяти участь у переговорах, бо не можна мати необмеженого довіря до американців у цій справі. В заключенні Реймон Арон пише: "Мене найбільше неспокій те, що Джімі Картер і його дорадники докладають стільки зусиль, щоб переконати свою публічну опінію, що САЛТ II допоможе розрядити і безпечі, замість того, щоб признатися до помилок і визнати близькість небезпек та konieczність зрушення, подібного до того, що стався після першого спутника. Ми даремно очікуємо перших проявів цього зрушення".

[Продовження буде]

Ігор Снігін

ЧИ ПОТРІБНО НАМ СПІВПРАЦЮВАТИ З УКРАЇНЦЯМИ?

[Переклад з російської мови]

[2]

Емігрантські звеличчюки Власова в один голос твердять, що німецьке командування допустило стратегічну помилку, не використавши у повному обсязі величезний потенціал, яким був власовський рух. Коли б, мовляв, Гітлер був розумніший, то він воював би проти росіян силами самих росіян. Так би мовити, загрібав би жар чужими руками.

А далі, запитуюсь, як зробити з німецької колоніальної області, приєднаної до Третього Райху, якою править Розенберг, вільну Росію під керівництвом Власова? Дуже просто: Гітлер мусить знову подурніти й дати можливість Власову ще раз повернути зброю проти своїх німецьких начальників.

Але коли б нацисти повірили Власову, що він за жадних обставин більше не зрадить військової присяги, а йому, користавши з довіри, вдалося б в підкожний момент, після розгрому советських військ і падіння советської влади, повернути своє військо проти німців, то він опинився б у дуже складній ситуації.

І не так з тієї причини, що важко було б переконати ЗСА і Англію, його співпраця з Гітлером була розрахована хитро, як йому, що Власову довелося б провадити війну відразу на кількох фронтах: воювати з Німеччиною, з Українською Повстанчою Армією й іншими військовими з'єднаннями неросійських народів.

Щоб уникнути безнадійного положення, йому довелося б відмовитися від претензій очолювати неросійські народи й визнавати незалежність України, Білорусії й інших — негайно. І таким чином прийти до необхідності проголосити ідею російської національної держави.

З цього виходить, що Власов не був би героєм еднородіями!

Таким чином — меморандум з 18 листопада 1944 року, історично підтверджує нашу позицію: без визнання за неросійськими народами права на усамостійнення й їхньої участі в боротьбі за свої національні держави — звільнитися від тоталітарного комунізму неможливо!

В Празькій маніфесті Власов і його ідеологи намагалися заслонити цю проблему, одягнувши свої великодержавні плани в потішачу для неросійського вуха слова, проголошенням "рівності всіх на-

родів Росії і безумовне їх право на національний розвиток, самовизначення й державну самостійність".

Але все це не відрізняло від відповідних парадів советської конституції, де "права" народи мають, але користати з них не можуть!

Треба декларувати не лише право на самовизначення, а й вказувати на його необхідність для кожної нації, в тому числі і російської. А проголосивши, негайно діяти у визначеному напрямку.

Якраз цього очікували від Власова військові з'єднання неросійських народів. Історія їх навчила вірити не словам, а ділам.

У Празькому маніфесті вони побачили імперське зерно в оболонці припадних обіцянок свободи.

Редакція "Р. Ж." ображена, злочинно! тих, які уклали й підписали меморандум. Але в чому, все ж таки, полягає цей "злочин" в статті не написаному. Автор очевидно розраховує на те, що читач і без його пояснень все зрозуміє, як треба.

Спробуємо розібратися в логіці редакції "Р. Ж." В чому вона обвинувачує тих дев'ять "сепаратистів", які підписали меморандум? У їхній відмові підлягати Власову, чи в співпраці з нацистами, чи вквітати їхній "злочин" в тому, що вони посміли боротися за волю своїх народів?

І. Відмова від підлеглості Власову в умовах Другої світової війни не поєднувала воєнного потенціалу військових з'єднань неросійських народів, тому що всі вони були під загальним керівництвом німецької армії. Східний фронт від такої "децентралізації" не міг розвалитися. А згода на загальне керівництво під командуванням Власова провадила до майбутньої національної залежності під власовськими прапорами.

2. Співпраця з нацистами, дійсно злочин, який не виправдати необхідністю "використати чорта проти диявола". Цей злочин був тим більший, чим більше були жертви, які зазнав народ, до якого належав колаборант. А тому Власов набагато ближчий до Айхмана, ніж ті, що підписали меморандум.

Але навіряд, щоб автор редакційної статті в "Р. Ж." обвинувачував тих, що підписали меморандум в співпраці з нацистами. В такому випадку це обвинувачення відносилось би й до Власова. Таке твер-

Лука Луц

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

"Слово". Збірник 7. Література, мистецтво, критика, мемуари, документи. Об'єднання Українських Письменників "Слово", 1978. Едмонтон. Альберта, ст. 288. Обкладинка Якова Гніздовського.

Канадське "Слово" видало досі чотири збірники коштом 14.000 доларів. На це мало дотацій і пожертв від державних і українських установ 5.400 доларів. У "Післяслові" пишеться про те, що "Слово" може видати свої збірники тільки тому, що воно дуже ошадно господарює і всі безплатно працюють. "Слово" не може своїм авторам давати даром авторські примірники і просити їх за них платити, бо тільки тоді можна буде видати восьме число, як вже плянується у "Збірнику" ч. 7 маємо пошесть 22-ох авторів, прозу 14-ох письменників і статті й розвідки 10-ох авторів в відділі критики й мемуарів. Важко писати

рецензію про книжку, в якій є твори понад 40 авторів.

Один із членів Редакційної колегії, професор Юрій Шерех писав колись що "у нашу добу хворий нерви ми потребуємо всією душою такого поета... що світить, огріває, оживляє убоге серце, неукрите, голодне. Так формулював це Шевченко, і так формулює це наша доба". Та не все поезії в цьому збірнику відповідають повним вираженням. Ось наводимо початок поезії Емми Андріївської, яку важко зрозуміти, і яка не "огріє убоге серце":

Спалахи, антени,
спалахи.
Той, що ланцюгом
відкриває небо,
Окличний гір і осяяння.
Усі кодоходи
в циклоному повітрі
На брамі до імперії
з бромат,
Земляних горіхів і ланна.

Редакційна колегія складається з вісьмох осіб, і вона зредитувала повністю поезію, щоб огріти серця читачів...

Та ми зробили б велику кривду цій книжці, коли б не зазначили, що авторка повисокого вірша є виїмком в цьому збірнику, бо в ньому надруковані поезії численних інших авторів, згадаймо хоча декілька, загально відомі: Зоя Когут, Роман Купчинський, Святослав Гордицький, Володимир Скорупський, Яр Славутич, Н. Лівницька-Холодна та інші.

У прозі майже всі такі твори, що "огрівають серце", що говорять про нашу добу, що їх читач легко зрозуміє і тому відволікнеться, бо не мусить вгадувати, що автор хотів сказати, як це бувало при деяких модерних поезіях.

Ще більшу приємність дасть читачеві той розділ про критику, публіцистику й мемуари. Пишемо це не тому, що там є і наша стаття "Дещо про себе самого", бо прикінці цих спогадів я подав бібліографію своїх окремо виданих праць, де згадані й оцінки моїх писань. Читач тут знайде цікаві статті про Шевченка, Святослава Гордицького, Івана Кошелівця, Василя Стефаника, Уласа Самчука, Анатолія Галана і Володимира Гжицького.

Широко радимо читачам, що люблять нашу літературу (на жаль її шораз менше, з чого тішаться наші брати в Києві, ті, що мусять служити Москві, яка тільки чекає на те, щоб замовкло українське слово у вільному світі) — щоб купили собі сьоме число "Слова", бо в ньому багато таких писань, що їм напевно сподобаються і потішать їхнє зболіле серце на чужині, пригадуючи їм Україну.

(Закінчення на стар. 8)

В. С.

ІЗ ЖИТТЕПІСУ Д-РА ВАСИЛЯ ПАЛІДВОРА

[2]

З початком 1924 року д-ра Палідвора прийняли на судейську практику і він від квітня 1924 року на протязі двох років працював судейським аплікантом в окружному суді в Чорткові; після складання судейського іспиту, Ювілята іменовано суддею городского суду в містечку Рожнітові біля Долини з початком 1927 року. На цій посаді він утримувався на протязі 10-ох років, хоча мав різні неприємності головню з цієї причини, що в суді говорив на селян українською мовою. Коли в 1932 році польське міністерство справедливості почало масово звільнювати з посад суддів українців, звільнено і Ювілята, а водночас і начальника суду в Рожнітові поляка Лянгера; хоча той вже мав право на пенсію він почав досліджувати причини і д-ра Палідвора звільненя та їздив аж до Варшави, до міністра Міхаловського. Одночасно мешканці Рожнітова, жидівські промислені, а навіть деякі поляки писали до Варшави листи в користь д-ра Палідвора, якого в цьому малому містечку дуже любили. Чи то під впливом розмов з начальником суду, чи в висліді отримуваних листів, міністерство справедливості по кількох місяцях привернуло Ювілята в усіх правах судді, висловлюючи (на особистій авіації в Варшаві), що йому зроблено кривду під впливом доносів, які виявилися безпідставними. В Рожнітові д-р Палідвор одружився із Марією Галівською і там прийшли на світ обидві доні панства Палідвори, Ляриса Зелик і Наталка Соневицька. Ось, що про свою працю на становищі судді розповідає д-р Василь Палідвор.

"При судових розправах я говорив до селян, наших бойків, тільки по-українськи, бож вони і так польсько-

мови не розуміли. Із-за того я на донесення поліції, мав навіть дисциплінарні докозження, що я завжди говорю до сторін тільки по-українськи і впливаю "антипанствова на люднось". Уже сьогодні не пам'ятаю, чи було це в 1933, чи в 1934 році прибіг до мого мешкання возний зі суду і розказав мені, що до мого бюро був "алом" вночі. Я зараз же туди пішов. Суд мистився у старому кріпкому будинку з баштами колишнього графа Скарба; до нього важко було дістатися, хіба, вийшовши головними дверима, що завжди на ніч були замкнені. Перший поверх, де було мое бюро, був високо від землі і щоб дістатися до нього зовні не тільки треба було драбини, а й вибити шибку чи виломати вікно. Коло будинку я застав коменданта поліції і детектива з повітового міста Долини. Ми всі вийшли нагору до мого бюро. Там коменданта поліції показав мені, що мое бюро відкрите, шухляда розбита якимось залізним предметом, а всі судові папери поперевертані. При тім коменданта поліції сказав, що то "хтось" приставив драбину до вікна, вибив шибку і дістався до середини.

Я, поглянувши, що коло вікна взагалі немає ніяких слідів ані кусочка скла — відразу зрозумів, що тут щось не в порядку, тому запитав коменданта і того детектива, що це дивно, що в середині бюро нема ані кусочка скла. А потім я звернувся до них, що би ми пішли вниз і подивилися, що там, коло того вікна діється. На місці коло вікна стояла ще драбина, а в траві були більш та менші куски скла з тих обох шиб. Коли я звернув їм обом увагу, що так виглядає, що шибку вибито зісередини залі, а не ззовні — тоді обидва ці "типи" поглянули один на одного, а коли я ще й до того заявив, що мушу про те донести до прокуратури, водночас заборонив рухати драбину і скло в траві, вони немаче "зобарили" і тільки сказали "жечивісе, а мисьяом о тем не помислелі" (справді, а ми про те не подумали).

Очевидно прокуратура... мовчала і так воно й залишилося. Шойно коли Галичину зайняли німці і мене з Люблина перенесено й призначено на президента Окружного суду в Станиславові, в той час, коли при німецькому департаменті Юстиції заступником для українських суддів був д-р Богдан Дзерович — власне висни-

лася ціла згадана афера. Це був чортівський плян коменданта поліції, який до речі в кілька років пізніше за різні надужиття — мав слідів докозження і повисів. Отже, коли я в 1942 році приїхав зі Станиславова до Рожнітова, де жили батьки моєї дружини, та зайшов до суду, то возний, що колись був свідком тієї затії з вибиттям шиб — розповів мені, що до ого прийшов коменданта поліції, казав витягнути драбину і приставити до вікна. Тоді вони пішли до середини, а возному казали взяти долото, молоток і казали розбити бюро; тому тоді на ньому я дійсно ствердив був заломання шухляди залізним предметом. Вони також казали вибити шибку, будучи в середині бюро. Рівночасно наказали возному "мовчати, інакше буде бідний... При тому, як заявив возний, шукали за якимись паперами. Ось і ціла та пригода, яка могла мене коштувати навіть арештування, якщо б вони не були так, що скажу "дурні", щоб підкинути які "компромітуючі" папери, а тоді я не міг би був, беручи тодішні умовини — нагілки польської поліції — боронитися, що це підкинені папери.

Та все одно — воно так і скінчилося тим, що мене таки перенесли в 1937 році з Рожнітова аж до Люблина, мотивуючи тим, що це "для добра служби панствоваєй".

Ці епізоди дуже характеристичні, але вони кидають світло на ті умовини, серед яких приходилось мені працювати. Однак, це мене не зломлю, я завжди зберігав свою національну гідність".

Восени 1937 року міністерство справедливості іменував Ювілята суддею окружного суду, але аж у Люблині, далека від українських земель; там він залишився і після німецько-польської війни аж до грудня 1941 року. Як член т. зв. малої апеляції, у якій розглядалися відклики від рішень городских судів, д-р Палідвор завжди солідно виявляв акти справ, які реферував і скоро здобув собі опінію доброго і солідного правника серед адвокатів, а навіть у президента суду; згодом його іменовано керівником Окружного суду.

Хоч умовини праці і життя в Люблині були зовсім добрі, бо судді поляки не виявляли шовінізму чи ворожості до українців, а керівник судівництва в

дистрикті, німецький адвокат д-р Зіппель був дещо обзнайомлений з українською справою, він згадував, що його батько був в 1918 році в Україні, Ювілят затужив за рідною Галичиною і почав робити старання, щоб туди перенестися з родиною; у грудні 1941 року його іменовано керівником окружного суду в Станиславові, туди весною 1942 року переїхала також його родина.

Життя в Станиславові було значно прикріше ніж у Люблині; відчувалося тяжку руку німецького окупанта і його поліційного апарату. В місті на ринку появилися шибениці, на яких почали публічно вішати невинних людей-закладників. Коли в станиславівській області постали перші відділи УПА ("Чорний ліс" терор посилювався і між арештованих попадали українські патріоти під знаком співпраці з партизанами; Ювілятові прийшлося інтерв'ювати в гестапо в справі арештованого д-ра Степана Небеша, в тому часі судді городского суду в Делятині.

Коли до Станиславова почала наблизитися советська армія, Ювілят з родиною в березні 1944 року почав свій "великий ісход" з української землі. Після коротких зупинок в Криніч, а згодом в Братиславі, часток в голоді й холоду родина Палідворів продовжувала пересуватися чимраз далше на захід аж до Баварії; кінець війни застав їх в околиці Байройту, де УНРРА почала організувати табір для ДіПі, до якого зголосився і д-р Палідвор. При організуванні таборової самоуправи Ювілята обрано головою таборової ради, що вимагало затвердження американських військових властей; при переслуханні урядовими СІАІСІ (американськими жандарми, що говорили по-німецьки) на питання про освіту і професію Ювілят відповів широко що був суддею і керівником окружного суду в Люблині та Станиславові. По двох днях приїхали по нього джипом і забрали спершу до тюрми, а по переслуханню перевезли до спеціального табору в містечку Гамельсбург, де було вже багато німців-нацистів; згодом перевезли його до іншого табору в якому сиділи полонені росіяни, які служили в РОА і українці (УВВ), до яких постійно заходили советські

(Закінчення на стар. 8)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1978 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.: 1

Демско Давид, Михайло, Роза М.; Сусанна.
5 Лебедюк Михайло А.; Мартинюк Андрій О.; Ірена А.; Марія М.
25 Гентіш Данило Р.; Мос- товий Олег Д.; Тритак Ярослав.
27 Лапчик Христина Н.
32 Медна Моніка, Стася.
47 Клавс Давид І.
57 Ротко Христина Л.
63 Качурак Філіп М.
70 Рясловський Кім М. 2.
83 Здорів Михайло І.; Мос- кель Марія.
85 Ременар Марко Т.
90 Височанський Іван П.
91 Салій Микола Т. 2.
94 Гартунг Бріан, Степан; Ларса Зіна.
96 Шраер Кароліна С.
98 Пятак Михайло А., Сте- фан І.

149 Гагат Матвій П., Малан- ка М.
154 Мокрицька Юлія Ф.
158 Лев Олександра М.; Мор- се Христина.
163 Караба Михайло.
171 Решітнік Софія.
204 Добрянський Данило А.; Карплюк Андрій, Роберт; Сміт Андреа, Павло.
220 Фетерій Брандон М.
223 Гозій Дженіфер К.
223 Мартинішні Давид М. 2.
233 Кармічел Дуглас М. 2.; Стефан Пенія М.
235 Бобер Давид Б.
253 Ганушак Марія І.
270 Жарський Михайло В.; Христина; Ярецька Анто- нія Б.

271 Пейж Корія А.
277 Шіманська Тамара.
290 Хома Гейтер М.
293 Стенек Селіна А.
312 Вейнер Джефрі М.
316 Білкі Катерина.
327 Лихманенко Тарас, Пав- ло, Ліза.
337 Петрина Деніс Е.
346 Топорович Данило А. 2.
362 Меола Самійло Д. мол.
379 Бергман Нікола А.
397 Калущ Джейсон М.
407 Рута Михайло А.; Душний Матвій В.
422 Комар Наталка; Орлів Андрій І.; Михайло Н.; Валкер Аллісон.
423 Черницький Леся.
434 Гадач Лариса; Івашків Те- тьяна Л.
445 Кандія Ольга.
450 Міланчик Мая Р.
452 Ватсон Томас Б.
489 Бал Селія, Селія.
490 Середюк Єлисавета М.; Фабіан М.; Християн М.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.: 37

Гелмецька Марія М.
203 Лисняк Марко Е.
221 Нагорняк Ольга А.
240 Михалевич Богдан О.
281 Коцький Михайло А.
321 Фуга Доротія, Леся, Роза М.
336 Настюк Дмитро.
388 Пастушок Василь.
397 Ярема Євген.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 47

Кардашинець Вікторія.
210 Франко Стефан.
237 Курман Євген П.
316 Коліш Ігор С.; Тарас М.
430 Ткач Андрій, Марко.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 162

Стефурак Гелен І., Марія Л.
424 Крижановський Маркіан.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 45

Гіль Вікторія Дж.
47 Падусняк Кейт.
78 Гімелбергер Михайло І.
216 Гарбач Антоні мол., Сил- вія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 59

Франко Єва М., Юлія А.
375 Ткач Андрій, Марко.
422 Курман Євген П.
437 Коліш Ігор С.; Тарас М.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 39

Прибила Романа.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.: 94

Стецюк Данило З.
155 Андреев Дорін М.
156 Нодіс Гелен.
170 Дзікі Марія Х.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 8

Бек Лідія; Шур Ярослава С.
22 Мастал Джефрі С.
38 Фалат Василь Й.
39 Вітковський Роберт С.
42 Марушак Ірена.
45 Пришляк Любомира М.
57 Коба Кімберлі К.
58 Гуміцький Михайло С.; Григорій, Іван В.
65 Атаманчук Глен М., Че- ріл А.
81 Манастирський Михайло; Платська Ірена М.
94 Лехня Віра.
104 Матковська Надія М.
114 Циганок Петро.
116 Гул Володимир В.
123 Чупрун Джефрі С.
125 Бурчинський Зенон С.
131 Олійник Михайло.
137 Прашич Григорій М.
150 Сава Євген Ю.
151 Голіць Григорій І.
153 Тарас Данко, Орест; Бо- лнар Олег А.; Корженів- ська Дарія О.; Кузла Йосиф, Петро; Околіта Марія О.; Прасіцький Олег; Рома- нук Ірена О.; Сарахан- Стефан М.; Хомин Сте- пан.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 155

Онуляк Петро С.
172 Рузон Юлія.
173 Хомик Михайло, Юрій.
174 Прийма Лариса.
176 Лешко Юрій Й.
191 Вербіцький Анатолій Дж.; Зонич Томас В.; Колодій Руслан Д.
204 Марков Доротія; Зелик Софія А. 4.
210 Франко Стефан.
240 Головка Юлія А.; Клішук Наталія І.
277 Крупа Борис В.
282 Кравченко Борис В.
287 Сохан Тарас Ю.
292 Костюк Стефанія А.
293 Гавсман Христина А.
301 Чопіська Лідія Ф.
317 Велих Анна Г.
361 Кузьма Юрій; Настин Іван; Санюцька Катерина.
367 Манківський Орест А.; Кендрот Іван М.; Марти- нець Іван М.; Мига Бог- дан, Роман, Станіслав, Ярош Оксана.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.: 371

Кіт Єлисавета А.; Копи- стинський Андрій; Мак- симчук Дарія І.; Мельник Оксана.
394 Чкайло Софія.
404 Галчик Тарас С.
406 Моррісон Юрій А.
432 Вілк Роман С.; Дейнега Леся Н.; Герус Маріяна І.; Сусанна А.; Коханська Надія; Лихач Богдан, Ві- ра; Остапчук Ірина, Михайло; Сергійчук Юрій; Хамула Анна, Оль- га.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 442

Капушак Ярослава.
445 Бибик Христина А.
452 Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 29

Малишак Річард Р.; Гомин Лідія.
94 Шипа Стефан Д.
147 Бушер Іван.
153 Пічкан Оксана, Орест.
161 Гомзяк Катерина М.
175 Кріль Патриція А.
180 Джонсон Йосиф П.
191 Джинджерська Дарія А.; Ярослав; Воробець Сте- фан В.; Глинська Люба; Зварич Євгенія; Раховсь- кий Дмитро; Рибка Софія О.; Федюк Данило.
230 Тімс Іванна М.
235 Церлій Йосиф А.
293 Чепига Євген.
341 Зімна Юдіт А.
346 Макогін Діана О.
355 Генковський Михайло Л.
364 Віраг Лаврелла А.
364 Дердак Петро В.; Пйонт- ковська Анна.
388 Росер Фредрик В. мол.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 42

Лібер Петро І.
472 Городицький Нестор А.
495 Оробко Лео І.
497 Бурак Орест.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

Відд.: 460

Камінська Марія О.
472 Лесекіа Марта Р.
487 Павлов Олександр.

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.: 5

Герус Марія Н.; Мельхут Петро.
13 Карабін Петро.
14 Старожитник Роман, Сте- фан А.
16 Скотт Донна Е.
18 Андерсон Петро І.
22 Наваринський Орест.
25 Гуменин Марко І.; Кіт Куріло; Мостовий Дарія В.; Лідія Д.; Петрух Яро- слава.
27 Лапчик Віктор.
32 Медна Ірена.
34 Пуцальський Теодор І. мол., Іван.
35 Пірко Гелен; Ясінський Дороти М., Ольга.
39 Богатюк Андрій Н.; Прибила Романа.
45 Пришляк Люба.
47 Горошок Елеонор.
57 Гоник Чарльс мол.; Коба Кімберлі К.; Партика Юлія; Жмуд Алісія Г.
59 Болонний Наталка.
70 Благітка Павліна А.; Ва- щинська Олена; Ряслов- ська Катерина; Шеремета Ірена А.
79 Шумський Святополк.
94 Лехня Віра; Вардинець Марія; Дісней Кевін; Гар- тунг Мая Дж.; д-р Григор- чук Лев М.; д-р Лінда; Ла- ска Інна; Лаш Ірена А.; Харевч Володимир.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.: 112

Табаско Михайло.
114 Кокала Віктор А.
127 Шрамко Анна Р.
132 Партика Катерина.
133 Цап Вілліс, Маріяна М.; Мурза Йозефа.
142 Пухта Стефанія.
146 Скібіляк Марія; Бетлій Ольга; Ворик Ірена; Горак Андрій І.; Антоній, Ми- рон, Орест.
153 Богданів Григорій; Голо- винський Тиміш; Прасі- цький Олег.
158 Макар Іван.
161 Гушак Євген Л.
162 Бута Євген С.; Катерина М.; Панчак Василь, Ма- рія.
163 Дула Наналка А.; Караба Марія; Кіміс Стефанія; Креницька Гелена; Яку- бовська Ольга.
171 Бучинська Наталка; Ре- шітнік Марія.
173 Лазартик Василь; Хомик Василь, Надія.
174 Рижий Адам З.
191 Фіелда Лора М.
192 Полянський Іван.
194 Борис Євген.
204 Барна Марія; Дробенко Іван; Зелик Лариса, Софія 2.; Карплюк Теодор П.; Крочак Данило Б.
216 Олещинська Ростислава.
220 Луцуня Катерина; Піту- ла Раймонд.
223 Слюзар Маргарита.
233 Горський Володимир; Дейчаківський Микола С.; Мигайчук Юрій.
240 Коробій Марія; Михале- вич Беннет Б.; Завалівсь- кий Ярослав Г.
243 Турчиновський Гільдегард.
247 Шеремета Василь.
268 Сенік Йосиф.
269 Фуга Христина, Павло.
276 Ларрик Газель.
277 Кузьмо Мирон.
282 Кравченко Борис В.
286 Челос Роберт С.
287 Міланович Михайло, Ро- ман.
288 Козак Марія; Загвозький Володимир Т.
293 Білас Йозефана; Вагович Марія; Скубик Гарріет В.
316 Сабатович Петро; Швеснік Дарія.
321 Іванович Михайло І.
322 Лихманенко Анна; Шерба Михайло.
331 Куйдич Наталка М.
346 Валух Дарія І.; Белінський Тимофій.
347 Запар Дарія; Ціхановсь- кий Петро.
350 Підгорний Анастасія; Слобода Григорій.
352 Берганц Артур, Елена М.
358 Возняк Андрій; Паливода Дебора М.
362 Кортчмарк Ярослав.
367 Мартинішні Іван М.
371 Денісик Анна О.
372 Зін Михайло.
375 Стефаніа Марко.
378 Лепкий Дмитро.
379 Чарко Петро; Мелінішин Володимир І.; Мельник Оксана; Якубья Михайло.
387 Мурин Василь, Гільда.
397 Грішій Теодосій; Насевич Михайло Ф.
399 Шеремета Орест 2.
422 Бударський Юрій; Орлів Анна.
424 Гаврас Світлана.
430 Мірчук Ігор А.
432 о. Гошуляк Остап І.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.: 25

Горбай Дмитро*.
37 Буклей Гелен М.
49 Терещук Анна.
88 Д-р Гимон Іван Р.
102 Янчак Теодор*.
114 Білий Анатолій*; Войто- вич Марія, Юрій.
125 Ліпперт Емілія.
153 Лушак Мирон.
171 Донеллій Юлія.
172 Красноризкий Василь.
203 Лисняк Юлія.
204 Тхір Марія.
256 Вайхар Антоній мол*.
316 Нортгуп Анна П.
320 Пісцький Данило.
361 Гориславський Микола; Олійник Софія, Осип, Софія, Осип.
362 Касперський Олександр.
427 Вовчак Ніна.
432 Гошуляк Остап І*.
443 Вовк Катерина.
468 Сиротюк Мирослав*; Са- мещ Олександр П*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 12

Юрчишин Лана Л.
15 Шостак Володимир.
25 Лесків Марія, Стефан*.
163 Васютин Любов, Михай- лина.
234 Приймак Іван, Текля.
237 Курман Євген*.
281 Воронкевич Василь, Воло- димир*.
316 Коліш Йосиф Т., Софія.
347 Косачук Сергій.
427 Вовк Катерина.
430 Ткач Роза, Володимир Федоричук Ярослав*.
469 Чехов Марта, Петро.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.: 183

Данилюк Володимир Д*.
Марія Г.
226 Кузьмич Ростислав.
495 Федорів Андрій*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.: 19

Попель Юрій.
34 Гавриляк Петро Е*.
47 Яшук Маргарита, Воло- димир*; Падусняк Сте- фан*.
53 Баліш Григорій*; Довбен- ко Катерина; Керній Роберт Е*.
78 Гімелбергер Анна І., Мініні Р.; Панак Антоній І*.
132 Партика Доротія М.
158 Кушнір Анна, Іван*.
164 Кларк Лінда С.
168 Іванелов Катерина.
171 Биковський Степан*.
216 Поритко Юрій; Гарбач Антоній.
226 Шкапін Марія С.
254 Рончак Стефан; Деметро Володимир М*.; Гудима Іван.
272 Сенків Іванна М., Джеймс З.
276 Турчин Микола; Флешер Геракліяна М.
277 Махія Ольга, Річард*; Дутка Христина; Курло- вич Олександр, Теодор*.
418 Тисяк Олександр*.
432 Д-р Мишич Модест Д. 2.
442 Островський Оксана, Пав- ло*.
481 Косаняк Анна.
482 Тхорик Марія; Тимочко Арлен, Єва; Михалік Бог- дан*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 59

Франко Володимир*, Ан- на С., Іван мол*., Єва.
69 Приймак Іван, Текля.
153 Федоричук Ярослав*.
171 Воронкевич Володимир*, Василь.
234 Кіналь Христина П.
239 Лесків Марія, Стефан*.
241 Косачук Сергій.
375 Ткач Володимир, Роза.
402 Чехов Марта, Петро.
422 Васютин Любов, Михай- лина; Курман Євген*.
437 Бадінська Марія, Осип, Раймонд Й*., Уляна Є.; Коліш Йосиф Т., Софія.
443 Вовк Катерина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 5

Пурсель Катерина А.
25 Васко Петро М*.
36 Максимівна Анна.
69 Бринчак Христина.
96 Ондос Йосип Р*.
102 Янчак Теодор.
114 Білий Анатолій*; Війто- вич Марія, Юрій.
125 Ліпперт Емілія.
146 Серафим Ольга А.
153 Гарченко Розалія.
171 Васко Анна.
278 Діппо Вінсент Й*.
292 Карпінська Сталей*.
320 Богдан Василь, Наталя;
Пісцький Данило.
361 Олійник Осип, Софія.
422 Іваш Стефанія, Лев, Марко.
427 Вовчак Ніна.
432 Кордунель Іван*.
432 Гошуляк Остап І.; Стецюк Ірена.
439 Дзюба Лена.
468 Сиротюк Мирослав*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 23

Бінковський Іван С*.
39 Смага Володимир.
42 Попик Теодор; Ткач Марія.
81 Манастирський Омелян.
106 Височан Іван.
112 Добрянський Тимотій С*., Патриція.
120 Мани Павло В*.
131 Козак Богдан М*.; Сенчи- шак Віра.
136 Васюнець Мирон В*.
153 Куффарі Василь Б*.; Прокопшин Ірена; Рома- нук Марія.
158 Кишеня Теодор*.
171 Бучинський Наталка.
173 Хомик Надія, Василь.
191 Зонич Марія.
204 Зелик Любомир*.
216 Олещинська Ростислава Л.
221 Дужанський Іван Б*.
251 Шовтяк Василь.
256 Бабій Роман*.
267 Бачик Осип*.
277 Петрицький Мирон*; Гор- нат Павліна; Кузьмо Ми- рон.
292 Степчук Рожер Н*.
293 Головенко Марія.
316 Лесик Марія; Яницький Володимир*.
325 Бартошевський Едвард І*.
343 Новак Анна М*.
350 Кроглія Ольга; Титла Ма- рія П.
353 Стойко Володимир*.
367 Шарамбура Андрій.
372 Зін Михайло.
387 Олександр Микола; Яблінсь- кий Теодор.
423 Калущий Тамара.
432 Кузь Володимир.
437 Холєвчук Марія.
452 Лібер Марія, Мирослав.
455 Д-р Кобринська Марія; Залуська Наталка.
473 Колідій Ольга.
497 Войтів Теодор*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 8

Поступак Михайло*.
38 Фаллат Мільдред А.
39 Глива Йосип.
42 Бойко Теодор.
59 Дудак Софія.
86 Камарський Стефан*.
88 Д-р Барусевич Микола;
Галайда Стефан; Пелен- ський Іван.
96 Калін Іванна; Купчак Ма- рія, Яків.
106 Малгошський Теодор*.
112 Капрал Тереза А.
114 Брун Ірена П.
125 Дзидан Надія Л.
131 Кралка Андрій.
153 Рейтаровський Олександр*, Христина; Стромг Олександра.
161 Гушак Євген Л*.
168 Плева Стефан Р*.
176 Бразлер Лідія.
182 Венгріні Іван*.
216 Андерман Іван Р*.
221 Босій Василь, Ірена; Ко- зій Марія, Христина.
223 Русенко Микола.
234 Попов Джеймс М*.; Федик Марія.
239 Мотляк Варвара.
259 Кубіда Ольга.
266 Пашак Осип.
277 Полотнянка Іван*.
292 Приймак Тетяна, Юхим.
293 Чепига Анна.
345 Пулеза Лена; Рибак Ро- ман.
350 О'Нейл Аліза А.
355 Класен Кароль А.
364 Телеский Анна.
367 Шарамбура Гелена; Іван- чо Петро; Мига Дмитро, Катерина.
371 Д-р Ярош Іван.
379 Гавришків Іван, Федор; Головатий Варвара.
432 Карманіч Юрій; Паладі- чук Роман; д-р Соханівсь- кий Володимир; Шпікула Ярослав*.
457 Крижанівський Ольга.
469 Моласий Марія.
484 Худик Анна.
487 Мірза Святослав.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.: 5

Пурсель Катерина А.
25 Васко Петро М*.
36 Максимівна Анна.
69 Бринчак Христина.
96 Ондос Йосип Р*.
102 Янчак Теодор.
114 Білий Анатолій*; Війто- вич Марія, Юрій.
125 Ліпперт Емілія.
146 Серафим Ольга А.
153 Гарченко Розалія.
171 Васко Анна.
278 Діппо Вінсент Й*.
292 Карпінська Сталей*.
320 Богдан Василь, Наталя;
Пісцький Данило.
361 Олійник Осип, Софія.
422 Іваш Стефанія, Лев, Марко.
427 Вовчак Ніна.
432 Кордунель Іван*.
432 Гошуляк Остап І.; Стецюк Ірена.
439 Дзюба Лена.
468 Сиротюк Мирослав*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 23

Бінковський Іван С*.
39 Смага Володимир.
42 Попик Теодор; Ткач Марія.
81 Манастирський Омелян.
106 Височан Іван.
112 Добрянський Тимотій С*., Патриція.
120 Мани Павло В*.
131 Козак Богдан М*.; Сенчи- шак Віра.
136 Васюнець Мирон В*.
153 Куффарі Василь Б*.; Прокопшин Ірена; Рома- нук Марія.
158 Кишеня Теодор*.
171 Бучинський Наталка.
173 Хомик Надія, Василь.
191 Зонич Марія.
204 Зелик Любомир*.
216 Олещинська Ростислава Л.
221 Дужанський Іван Б*.
251 Шовтяк Василь.
256 Бабій Роман*.
267 Бачик Осип*.
277 Петрицький Мирон*; Гор- нат Павліна; Кузьмо Ми- рон.
292 Степчук Рожер Н*.
293 Головенко Марія.
316 Лесик Марія; Яницький Володимир*.
325 Бартошевський Едвард І*.
343 Новак Анна М*.
350 Кроглія Ольга; Титла Ма- рія П.
353 Стойко Володимир*.
367 Шарамбура Андрій.
372 Зін Михайло.
387 Олександр Микола; Яблінсь- кий Теодор.
423 Калущий Тамара.
432 Кузь Володимир.
437 Холєвчук Марія.
452 Лібер Марія, Мирослав.
455 Д-р Кобринська Марія; Залуська Наталка.
473 Колідій Ольга.
497 Войтів Теодор*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.: 8

Поступак Михайло*.
38 Фаллат Мільдред А.
39 Глива Йосип.
42 Бойко Теодор.
59 Дудак Софія.
86 Камарський Стефан*.
88 Д-р Барусевич Микола;
Галайда Стефан; Пелен- ський Іван.
96 Калін Іванна; Купчак Ма- рія, Яків.
106 Малгошський Теодор*.
112 Капрал Тереза А.
114 Брун Ірена П.
125 Дзидан Надія Л.
131 Кралка Андрій.
153 Рейтаровський Олександр*, Христина; Стромг Олександра.
161 Гушак Євген Л*.
168 Плева Стефан Р*.
176 Бразлер Лідія.
182 Венгріні Іван*.
216 Андерман Іван Р*.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1978 РОКУ

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх класів
Життєвого Забезпечення:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1*	155.17	150	242.58	312	72.14
2	170.16	151	137.77	313	42.11
3	235.66	152	37.69	316	2,026.18
4	105.30	153*	7,995.44	317	213.85
5	2,078.34	154	440.71	318	139.39
6	418.14	155	1,427.08	319*	229.34
7*	929.53	156	488.01	320	1,508.37
8	1,584.74	157*	637.95	321	597.74
9	135.60	158*	1,594.72	322	200.89
10	119.73	161	1,399.30	323*	413.73
11	211.85	162*	324.40	324	288.33
12	588.39	163	839.92	325	1,751.70
13	1,329.59	164	297.61	327	564.24
14	2,008.03	165*	871.73	328*	707.78
15*	1,848.88	166	4.56	330	334.89
16	435.80	167	77.44	331	130.62
17	235.47	168	224.35	332	196.09
18*	52.41	169	318.58	333	45.03
19	191.35	170	1,406.77	334	599.50
20*	1,766.31	171	1,239.67	335*	28.49
21*	310.80	172*	682.06	336	1,197.76
22*	2,667.58	173	710.76	337	362.08
23	355.02	174	1,436.78	338	252.78
24	31.63	175	929.68	339	201.54
25	2,074.54	176*	494.66	341	615.95
27	482.94	177	286.21	342	328.92
28	98.24	178	201.56	343	387.63
29	246.70	179	278.71	344*	1,440.11
30	156.09	180	363.72	345	911.27
31	73.39	181*	705.91	347	645.26
32	1,216.84	182	741.74	348	518.13
34	289.62	183	633.93	349	1,080.13
36	185.63	184	283.90	350	1,221.17
37	654.68	185	17.36	351	5.29
38	434.03	190	16.99	352	391.93
39	1,591.89	191	1,506.79	353*	2,182.11
40	554.27	192	303.23	354	551.93
41	7.52	193	10.31	355	331.06
42	1,780.55	194*	3,379.77	356	750.44
43	235.76	195	7.56	357	4.35
44*	268.21	196	14.80	360	1,513.44
45	678.46	200	1,404.47	361*	1,630.25
46	26.55	201	15.77	362*	1,198.43
47	1,405.81	203	51.01	363	45.18
48	401.15	204	3,443.40	364	1,166.29
49	23.29	205*	56.00	367	892.56
50	390.31	206	631.03	368	903.61
51	523.57	207	104.41	369	147.35
52	105.52	209	175.48	370	139.40
53	472.62	211	339.44	371	973.07
54	269.71	213*	822.48	372	1,533.02
55	592.99	214	734.27	373	462.71
56	1,031.15	215	16.35	374	1,224.99
57	855.08	216*	3,235.12	375	2,119.69
58	97.90	217	1,465.77	376	12.30
59	871.55	218	421.55	379	3,252.53
61*	49.51	219*	693.76	380*	307.67
62	65.95	220	806.47	382	204.40
63	1,230.50	221	2,651.68	383	720.04
64	364.80	223	141.86	385	1,429.58
65	131.45	224	491.51	386*	130.49
67	116.36	226	504.58	387*	1,604.29
69	234.60	228	6.40	388	338.21
70	1,117.01	230	1,209.21	394	94.28
72	21.45	231*	489.21	395*	515.16
73	154.65	233	1,197.75	397*	2,443.99
75	551.54	234	851.23	399*	1,281.95
76	820.29	235	350.74	400	134.38
78*	1,177.19	236	280.89	402*	519.25
79*	157.57	237	322.17	404	55.13
81	219.38	238	1,348.99	407	1,003.64
82	125.18	239	222.39	408*	307.12
83	938.21	240	3,168.36	409	219.03
84	104.36	241	97.03	411	249.65
85*	201.69	242	902.56	412	195.90
86	819.99	243	195.08	413	198.80
87*	1,034.53	244	5.28	414	1,779.01
88	1,717.42	245	1,459.45	416	148.12
89*	248.01	247	205.12	417*	98.43
90	450.73	248	51.26	418	259.91
91	110.92	251*	442.24	419*	290.80
92	46.68	253	376.12	421	145.82
93	360.87	254	324.28	422*	1,479.47
94	2,452.55	256	153.53	423*	3,060.19
96	991.52	257*	1,936.14	424	1,214.29
97	34.82	258	27.27	426	422.48
98	58.77	259	274.14	427*	2,614.70
99	310.41	260	92.09	430	903.51
100	119.80	261	633.94	432	7,341.64
101	337.12	263	30.31	433	76.35
102	1,061.26	264	105.57	434	2,341.75
103	281.40	265	108.37	435	33.88
104	233.54	266	1,212.50	436	349.07
105	368.16	267*	1,504.54	437	1,375.24
106*	1,578.47	268	396.24	438	196.72
107	342.04	269	118.29	439*	2,140.21
108	95.74	270	627.78	440	1,524.77
109	142.92	271*	1,365.28	441	899.94
110*	80.20	272*	31.23	442	375.02
112	524.02	274*	478.08	443	193.40
113	489.92	275	111.77	444*	2,765.41
114	2,157.43	276	495.28	445	1,484.68
115*	973.51	277	1,483.31	446	118.60
116	496.51	278	347.58	450	478.08
119	225.88	279	35.02	451	718.14
120	622.33	280	157.65	452	1,057.88
121*	875.25	281	975.30	453	42.88
122	83.41	282	197.68	454*	832.89
123	459.11	283	723.98	455	73.19
124	116.43	284	392.12	456*	551.72
125	1,225.69	285	383.13	457	775.93
126	32.21	286	512.52	458	2,070.84
127	2,581.10	287	1,033.58	460	1,057.24
128	560.79	288	321.89	461*	697.09
129	19.18	289	484.58	462	827.93
130	218.60	290	123.30	463*	105.06
131*	2,622.42	291	779.47	464	579.18
132	127.17	292	2,857.07	465	1,557.50
133	752.76	293	348.81	466	261.00
134	53.65	294	11.33	467	328.07
136*	411.54	295	1,009.86	469	524.91
137	339.58	296*	215.85	470	201.25
138	218.08	297	5.20	471	1,602.22
139*	370.70	299	123.85	472	853.88
140	78.86	301	476.19	473	1,209.95
141*	87.31	303	67.50	474	292.06
142	390.69	304	1,690.52	476	30.63
144	228.31	305*	720.31	477	76.23
145	67.56	306	244.01	479*	560.65
146*	2,440.25	307	683.06	480*	199.51
147*	1,857.17	308	11.95	481	300.35
148	29.87	309	49.18	482*	18.71
149	51.04	311*	42.78	484	1,043.71

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
485	54.23	493*	74.47	501	35.53
486*	485.16	494*	193.54	502	605.52
487	156.07	495*	413.39	503	341.87
488	99.06	496	108.47		
489*	399.06	497*	645.30	504*	1,164.38
490	216.51	498*	561.13	505	472.99
491	170.66	500*	358.01	506	6.34

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення \$ 281,610.89Вплати вкладок
Акцидентного Забезпечення:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1*	1.70	170	31.35	349	113.00
5	20.20	171	39.00	350	12.40
6	29.40	172*	63.40	352	21.80
7*	3.20	173	37.50	353*	63.80
8	18.80	174	61.20	356	11.00
10	30.15	180	10.00	360	61.65
11	70.20	181*	35.70	362	28.10
12	12.60	182	2.90	369	20.20
14	24.20	183	15.80	371	24.85
16	20.05	184	18.90	372	36.80
17	2.90	191	4.00	373	9.20
19	18.80	194*	24.00	374	11.00
20*	8.00	200	39.00	375	29.60
21	12.60	204	24.60	379	31.00
22*	98.10	206	70.20	380*	2.90
25	36.75	209	23.60	383	11.00
32	9.80	213	9.20	385	126.60
34	9.20	214	48.45	387*	157.85
37	17.25	216	27.60	394	2.90
42	23.30	218	7.20	399*	36.60
44*	16.40	219*	51.75	402*	23.00
45	13.45	220	1.70	407	72.95
47	88.90	221	103.20	408*	9.60
49	21.40	226	28.00	411	9.20
50	2.45	230	2.55	414	14.10
51	57.85	231*	32.50	416	34.40
53	9.20	233	99.75	418	96.80
55	7.45	234	10.45	419*	12.05
57	9.20	237	65.20	422*	80.40
58	14.00	238	11.00	423*	62.00
59	3.60	240	204.80	424	31.00
62	8.5	241	9.20	426	18.40
70	9.20	242	6.95	427*	15.30
75	33.80	245	57.60	430	63.45
76	57.60	247	1.00	432	92.85
78*	72.15	248	9.20	434	52.60
82	3.20	251*	52.40	436	20.30
83	53.50	253	2.95	437	27.35
84	7.80	254	1.10	439*	114.30
88	18.40	257*	59.35	440	49.70
89*	18.40	261	4.30	441	61.60
90	25.80	263	8.5	442	26.20
93	8.5	266	18.55	443	23.15
94	59.40	268	92.20	444*	79.70
96	10.05	269	28.60	445	100.70
102	2.95	270	16.65	446	3.20
104	15.85	271*	13.40	450	17.90
105	37.60	277	82.60	451	17.00
108	8.5	278	14.00	452	10.55
110*	18.80	281	20.20	456*	84.55
112	15.80	282	5.65	458	18.80
114	11.00	283	25.00	460	79.40
115*	70.05	287	151.55	461*	48.40
116	17.50	291	8.5	462	29.20
120	54.20	292	69.70	464	38.20
123	11.10	295	22.00	465	75.50
124	1.70	303	18.80	467	11.00
125	36.60	304	54.60	471	78.50
127	31.40	307	14.40	472	18.00
130	12.20	309	4.25	473	21.80
131*	42.85	316	3.95	481	14.00
133	24.85	318	9.20	482*	4.15
136	28.00	320	82.45	484	35.10
138	4.55	322	9.20	486*	2.10
142	4.40	324	14.00	487	68.60
146*	227.20	327	31.00	488	23.20
147*	58.60	328*	3.40	490	7.35
153*	135.45	333	9.20	491	43.20
155	22.15	334	9.20	493*	23.70
156	5.70	336	48.30	495*	10.40
157*	19.30	338	1.00	497*	59.70
158*	65.30	341	2.45	498*	25.40
162*	9.20	344*	11.40	500*	54.90
164	31.85	345	49.80	503	19.20
166	13.85	347	36.65	502	38.85
168	1.00	348	20.20		

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1978 РОКУ

ЧЕМПІОНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМНАНІ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1978 Р.

- Г. Корбик (146), 14 членів на суму \$ 60,000 в тому 7 АДД
- Марія Душник (293), 10 членів на суму \$ 36,000 в тому 6 АДД



Марія Душник



Г. Корбик

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1978 Р.

Округа (осілок)	Класичн. Відділ	Приєднав. чл. у грудні	Разом у 1978 р. членів	на суму	в тому АДД
-----------------	-----------------	------------------------	------------------------	---------	------------

ОКРУГА ПЕНСІЛЬВЕНІ

Філадельфія	40	60	426	\$ 1,031,500	62
Піттсбург	18	10	127	213,000	11
Шамокін	20	8	77	180,500	12
Алентаван	11	5	70	160,000	10
Скрентон	9	—	13	19,500	—
Вілкс Бері	9	3	21	24,000	—
Разом:	107	86	734	\$ 1,628,500	95

ОКРУГА МЕРІЛЕНДУ

Балтімор	9	4	56	\$ 159,000	3
----------	---	---	----	------------	---

ОКРУГИ НЬО ЙОРК

Нью Йорк	13	48	276	\$ 606,500	37
Сиракузи-Ютика	13	4	79	142,500	4
Рочестер	10	5	93	119,000	2
Трой	7	7	57	127,500	9
Бомфало	9	3	58	154,550	17
Разом:	74	67	563	\$ 1,150,000	69

ОКРУГИ ДЖЕРЗІ СІТІ

Ньюарк	22	13	111	\$ 238,500	14
Джерзі Сіті	12	2	75	231,500	14
Пассейк	7	—	33	70,500	5
Разом:	52	40	344	\$ 841,000	52

ОКРУГИ ІЛЛІНОЙ, МІЧІГЕН І ОГАЙО

Чикаго, Ілл.	34	23	284	\$ 767,000	63
Детройт, Міч.	20	30	204	733,500	46
Клівленд, Огайо	21	30	207	760,000	76
Янгстаун, Огайо	9	2	46	93,000	2
Разом:	84	85	741	\$ 2,353,500	187

ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ

Нью Гейвен, Конн.	19	8	112	\$ 207,000	14
Бостон, Масс.	6	—	44	72,500	2
Вунсакет, Р. Ай.	6	—	15	39,000	2
Разом:	31	8	171	\$ 318,500	18

ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ

Центральна	6	—	16	\$ 23,000	1
Міннеаполіс, Мінн.	6	—	12	28,000	3
Ст. Луїс, Мо.	5	—	7	28,000	—
Разом:	17	—	35	\$ 79,000	4

Необ'єднані Відділи в Америці

Нью Гейвен, Конн.	22	2	37	\$ 77,000	4
-------------------	----	---	----	-----------	---

ОКРУГИ КАНАДИ

Торонто, Онт.	25	3	89	\$ 262,000	25
Монреаль, Квебек	8	2	90	208,500	21
Ніагара, Онт.	9	2	38	145,500	11
Захід Канади	19	11	84	335,000	21
Разом:	61	18	301	\$ 951,000	78

Загальна сума	457	310	2,982	\$ 7,557,500	
---------------	-----	-----	-------	--------------	--

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1978 РОКУ ПРЕДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Ч. Відд.	Місцевість	Приєднав. чл.
1	94	Гамтрамк, Міч.	95
2	153	Філадельфія, Па.	59
3	204	Нью Йорк, Н. Й.	53
4	240	Клівленд, Огайо	50
5	421	Ріджайна, Саск.	50
6	316	Рочестер, Н. Й.	42
7	269	Екстон, Па.	38
8	127	Бомфало, Н. Й.	37
9	423	Чикаго, Ілл.	35
10	22	Чикаго, Ілл.	32
11	233	Лорейн, Огайо	32
12	25	Джерзі Сіті, Н. Дж.	31
13	59	Бріджпорт, Конн.	31
14	422	Філадельфія, Па.	31
15	5	Асторія, Н. Й.	29
16	375	Філадельфія, Па.	28
17	434	Монреаль, Квебек	27
18	163	Філадельфія, Па.	26
19	217	Рочестер, Н. Й.	26
20	230	Янгстаун, Огайо	26
21	465	Ляшин, Квебек	25
22	216	Філадельфія, Па.	25
23	266	Амстердам, Н. Й.	25
24	379	Чикаго, Ілл.	25
25	221	Чикаго, Ілл.	23
26	336	Клівленд, Огайо	22
27	83	Філадельфія, Па.	21
28	120	Аліксвілла, Па.	21

29	372	Плейфілд, Н. Дж.	21
30	399	Чикаго, Ілл.	21
31	430	Філадельфія, Па.	21
32	63	Форд Сіті, Па.	20
33	147	Алентаван, Па.	20
34	271	Елмайра, Н. Й.	20
35	387	Валлімонт, Конн.	20
36	88	Кертонсон, Н. Й.	19
37	161	Амбрідж, Па.	19
38	346	Клівленд, Огайо	19
39	267	Вестбури, Н. Й.	18
40	307	Бостон, Масс.	18
41	489	Нью Йорк, Н. Й.	18
42	15	Вашінгтон, Д. К.	17
43	70	Джерзі Сіті, Н. Дж.	17
44	114	Чикаго, Ілл.	17
45	171	Джерзі Сіті, Н. Дж.	17
46	277	Гартфорд, Конн.	17
47	287	Джерзі Сіті, Н. Дж.	17
48	349	Манайл, Н. Дж.	17
49	42	Пассейк, Н. Дж.	16
50	146	Детройт, Міч.	16
51	174	Детройт, Міч.	16
52	320	Балтімор, Мд.	16
53	427	Ст. Кетринс, Онт.	16
54	10	Філадельфія, Па.	15
55	39	Сиракузи, Н. Й.	15
56	47	Бетлгем, Па.	15
57	113	Дерри, Па.	15
58	133	Ньюарк, Н. Дж.	15
59	327	Гемпстед, Н. Й.	15
60	353	Нью Бронкс, Н. Дж.	15
61	401	Скарборо, Онт.	15
62	51	Чикаго, Ілл.	14
63	53	Піттсбург, Па.	14
64	200	Озон Парк, Н. Й.	14
65	245	Трентон, Н. Дж.	14
66	270	Джерзі Сіті, Н. Дж.	14
67	293	Бруклін, Н. Й.	14
68	20	Гамтрамк, Міч.	13
69	90	Централія, Па.	13
70	214	Ньюарк, Н. Дж.	13
71	281	Байон, Н. Дж.	13
72	276	Амбрідж, Па.	13
73	292	Детройт, Міч.	13
74	8	Йонкерс, Н. Й.	12
75	121	Ром, Н. Й.	12
76	136	Палатейн, Ілл.	12
77	368	Мамі, Флориди	12
78	371	Ньюарк, Н. Дж.	12
79	460	Лондон, Онт.	12
80	13	Вотерліт, Н. Й.	11
81	49	Торонто, Онт.	11
82	173	Вілмінгтон, Дел.	11
83	191	Трой, Н. Й.	11
84	291	Клівленд, Огайо	11
85	305	Магоні Сіті, Па.	11
86	397	Філадельфія, Па.	11
87	445	Вінніпег, Ман.	11
88	471	Монреаль, Квебек	11
89	1	Шамокін, Па.	10
90	17	Чикаго, Ілл.	10
91	35	Чикаго, Ілл.	10
92	48	Рідлінг, Па.	10
93	103	Мілвокі, Виск.	10
94	170	Джерзі Сіті, Н. Дж.	10
95	180	Акрон, Огайо	10
96	183	Детройт, Міч.	10
97	206	Вунсакет, Р. Ай.	10
98	238	Бостон, Масс.	10
99	364	Клівленд, Огайо	10
100	407	Торонто, Онт.	10
101	439	Судбури, Онт.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1978 РОКУ ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Ч. Відд.	Здобув. чл.
1	Р. Татарський	94	76
2	М. Кігчак	240	50
3	Б. Корчинський	421	50
4	С. Гавриш	83	49
5	І. Олешинський	153	44
6	В. Гавриш	316	42
7	В. Палідвор	204	36
8	М. Хоманчук	5	29
9	Олена Олек	22	29
10	Квітка Стецюк	25	28
11	Текля Мороз	465	27
12	В. Шаран	127	26
13	Т. Дудя	163	26
14	Марія Дейчаківська	233	26
15	П. Лішак	230	25
16	М. Семків	379	25
17	Т. Сливинський	59	22
18	Т. Кубарич	217	22
19	Б. Дейчаківський	233	22
20	Христина Фуга	269	22
21	В. Рефт	120	21
22	В. Варшона	266	21
23	Й. Ярема	372	21
24	Р. Припхан	399	21
25	М. Турко	63	20
26	І. Гуцайлюк	147	20
27	І. Чопко	271	20
28	Олександра Долницька	434	20
29	В. Бойд-Борисевич	94	19
30	А. Джула	161	19
31	В. Крайник	423	19
32	М. Шпінто	489	18
33	Д. Галонжжа	307	17
34	М. Захарко	349	17
35	І. Кігичинський	430	17
36	М. Шеремета	70	16
37	Г. Корбик	146	16
38	А. Слюсарчук	174	16
39	І. Малко	320	16
40	Я. Фішер	346	16
41	М. Тимків	387	16
42	П. Дяків	427	16
43	І. Пиндус	39	15
44	Анна Гарас	47	15
45	Степа Раци	171	15
46	О. І. Ващук	401	15
47	Д. Головатий	53	14
48	В. Квас	88	14
49	І. Ярчак	113	14
50	В. Осадчук	172	14
51	І. Пригода	200	14
52	С. Островський	270	14
53	В. Стригун	336	14
54	П. Куропась	375	14
55	О. Зинюк	15	13
56	Р. Куропась	20	13
57	П. Головачук	42	13

58	А. Кушнір	83	13
59	П. Сидор	90	13
60	М. Карачевський	221	13
61	Ірена Фуга	269	13
62	С. Іваніцький	276	13
63	С. Кравець	277	13
64	Степа Федик	292	13
65	В. Орховський	353	13
66	І. Данієвський	375	13
67	О. С. Біляк	422	13
68	М. Ольшанський	51	12
69	Бл. п. В. Кобіто	121	12
70	М. Сорока	136	12
71	О. Твардовський	214	12
72	І. Філіс	267	12
73	М. Гіс	281	12
74	А. Копіянський	327	12
75	Ю. Цегельський	368	12
76	Ю. Баранюк	371	12
77	Р. Горнич	460	12
78	К. Хільченковський	10	11
79	П. Шевчук	13	11
80	С. Вовк	49	11
81	Марія Гаравус	127	11
82	П. Шерба	173	11
83	В. Колодій	191	11
84	М. Мартиненко	245	11
85	Б. Ясінський	287	11
86	Маргарета Гентош	305	11
87	М. Ніч	397	11
88	І. Геврик	445	11
89	Марія Кульчицька	8	10
90	Я. Білень	17	10
91	Б. Вовчик	35	10
92	С. Івасечко	48	10
93	А. Дорошенко	103	10
94	Геновефа Жеребник	180	10
95	П. Залуга	183	10
96	А. Лозинський	204	10
97	Л. Гардінг	206	10
98	Марія Шпікула	221	10
99	Марія Душник	293	10
100	В. Шаран	407	10
101	В. Зацерковний	439	10
102	М. Андрухів	471	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ В ГРУДНІ 1978 РОКУ

Ч. В. Організатор	Придба у грудні	Сума забезп.	АДД	Разом ТР у 1978
ОКРУГА АЛПЕНТАВН				
47 Анна Гарас	3	\$ 9,000	1 АДД	15
288 В. Загвоздський	1	5,000		
Д. Мушастий	1	1,000		3
Разом:	5	\$ 15,000	1 АДД	

ОКРУГА БАЛТІМОР

34	Л. Блонарович	2	\$ 2,000		6
35	М. Хома	1	1,000	1 TP	3
337	Е. Притула	1	1,000		7

ОКРУГА БОМФАЛО

127	Марія Гаравус	1	\$ 1,000		37
149	Доротея Гагат	2	2,000	2 TP	2
Разом:			\$ 3,000	2 TP	

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСОюзу має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСОюзу та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливості, „Свобода“ публікує в цій кампанії фотознімки новоприєднаних молодих членів УНСОюзу, якщо — очевидно — ці фотознімки нам надіслані.

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС



Марія Марта Мартинюк, донька Осипа та Анни Мартинюк, нова членка 5-го Відділу УНСОюзу в Асторії, Н. Й.



Ірина Анна Мартинюк, донька Осипа та Анни Мартинюк, нова членка 5-го Відділу УНСОюзу в Асторії, Н. Й.



Давид Іван Гала, син Івана та Лінди Гала, новий член 281-го Відділу УНСОюзу в Байоні, Н. Дж.



Михайло Пойслер, син Марії та Оскарда Пойслер, новий член 70-го Відділу УНСОюзу в Джерсі Сіті, Н. Дж.



Давид Іван Клоз, син Івана та Дарії Клоз, наймолодший член 47-го Відділу УНСОюзу в Бетлегемі, Па. Вписала Давида в члени УНСОюзу його бабуся Ірина Бачинська.



Аманда Лін Мельник, донька Василя та Джеккі Мельник, нова членка 235-го Відділу УНСОюзу в Росфорді, Огайо.



Андрій Осип Мартинюк, син Осипа та Анни Мартинюк, новий член 5-го Відділу УНСОюзу в Асторії, Н. Й.



Роберт Юстин ДеМарія, син Роберта та Джанет ДеМарія, новий член 489-го Відділу УНСОюзу в Нью Йорку.



Брендон Михайло Фетерлі, новий член 220-го Відділу УНСОюзу в Чикаго, Іл. Вписали внука Брендона в члени УНСОюзу його дідуся та бабуся Михайло і Василина Луцуняки.



Іван Василь Мартинюк, син Осипа та Анни Мартинюк, новий член 5-го Відділу УНСОюзу в Асторії, Н. Й.



Стефан Захарко, перший син Олі та Стефана Захарко, новий член 349-го Відділу УНСОюзу в Мен-вілі, Н. Дж. Вписав Стефана в члени УНСОюзу гордий вусом його дідуся Михайло Захарко, секретар цього ж 349-го Відділу УНСОюзу та голова Окружного Комітету Відділів УНС у Перт Амбой, Н. Дж.



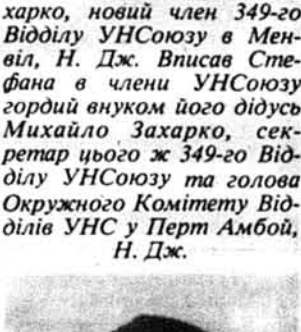
Тетяна Люба Іваськів, донька Левка та Марії Іваськів, наймолодша членка 430-го Відділу УНСОюзу у Філадельфії. Вписали Тетяну Любу в члени УНСОюзу, набувши для неї грамоту коледжового забезпечення її дідо Ярослав та бабуся Ольга Іваськів.



Християн Яків Сляк, син Якова і Дарії Сляк та вус Євгена й Анни Наболотних і Тереси Сляк, новий член 191-го Відділу УНСОюзу в Трой, Н. Й. Батьки і діди маленького Християна є також членами УНСОюзу.



Лаврина Мачула, донька Ніни та Зенона Мачулів, нова членка 70-го Відділу УНСОюзу в Джерсі Сіті, Н. Дж.



Матвій Возняк, син Миколи та Анни Возняк, новий член 467-го Відділу УНСОюзу в Джанстауні, Па. Вписали в члени УНСОюзу свого сина Матвія батько Микола та мати Анна Возняки.



Наталія Лиходій, донька Ірини та Юрія Лиходій, нова членка 103-го Відділу у Мілвокі, Висконсин.



Сузанна Марія Возняк, донька Миколи та Анни Возняк, нова членка 467-го Відділу УНСОюзу в Джанстауні, Па. Сузанна є асистентом інструктора українських національних танців при місцевій українській православної парафії. Вона планує взяти участь в літній школі танців на „Союзівці“.



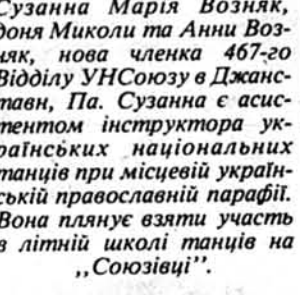
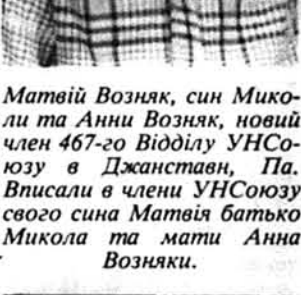
Андрій Орлів, новий член 422-го Відділу УНСОюзу у Філадельфії. Вписала свого сина Андрія в члени УНСОюзу, набуваючи для нього грамоту забезпечення, його мати Анна Орлів.



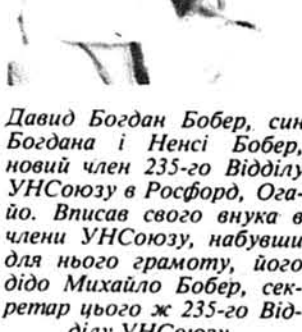
Самііло Д. Меола мол., наймолодший член 362-го Відділу УНСОюзу в Брістолі, Па., та його мати Льоретта. Цей новий член УНСОюзу є сином Самііла і Льоретти Меола та правнуком довголітнього, а тепер почесного голови Відділу Йосипа Осередчука, родина якого в числі понад 50 осіб є всі без винятків членами УНСОюзу.



Іван Медюх, син Марлени та Романа Медюхів, новий член 214-го Відділу УНСОюзу в Ньюарку, Н. Дж. Вписали в члени УНСОюзу свого внука Івана дідуся та бабуся Меді і Варвара Медюхи.



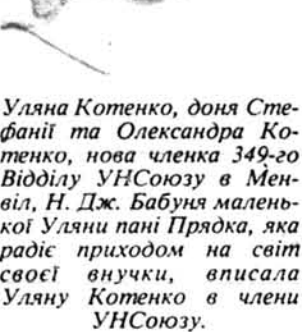
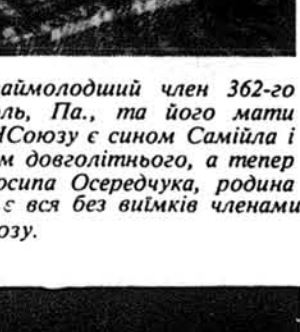
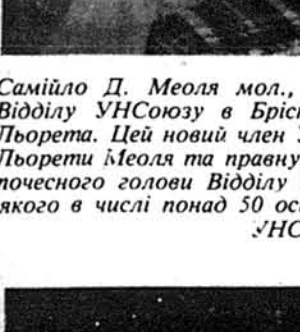
Давид Богдан Бобер, син Богдана і Ненсі Бобер, новий член 235-го Відділу УНСОюзу в Росфорді, Огайо. Вписав свого внука в члени УНСОюзу, набувши для нього грамоту, його дідо Михайло Бобер, секретар цього ж 235-го Відділу УНСОюзу.



Уляна Котенко, донька Стефанії та Олександра Котенко, нова членка 349-го Відділу УНСОюзу в Мен-вілі, Н. Дж. Бабуся маленької Уляни пані Прядка, яка радіє приходом на світ своєї внучки, вписала Уляну Котенко в члени УНСОюзу.



Джонатан Микола Гись, син Богдана та Розалії Гись, новий член 281-го Відділу УНСОюзу в Байоні, Н. Дж. Вписав внука в члени УНСОюзу його дідо Микола Гись, секретар цього Відділу УНСОюзу.



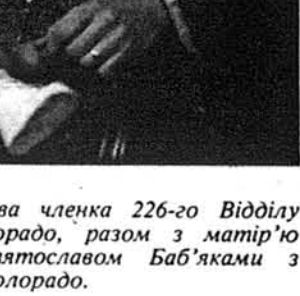
Джонатан Микола Гись, син Богдана та Розалії Гись, новий член 281-го Відділу УНСОюзу в Байоні, Н. Дж. Вписав внука в члени УНСОюзу його дідо Микола Гись, секретар цього Відділу УНСОюзу.



Джонатан Микола Гись, син Богдана та Розалії Гись, новий член 281-го Відділу УНСОюзу в Байоні, Н. Дж. Вписав внука в члени УНСОюзу його дідо Микола Гись, секретар цього Відділу УНСОюзу.



Джонатан Микола Гись, син Богдана та Розалії Гись, новий член 281-го Відділу УНСОюзу в Байоні, Н. Дж. Вписав внука в члени УНСОюзу його дідо Микола Гись, секретар цього Відділу УНСОюзу.



„Навіки разом” — нова поштова советська марка в „честь” 325-річчя



Новий советський „двомовний” значок

Київ. — Київська „Радянська Україна” інформує, що „на честь славного Ювілею”, 325-річчя Возз'єднання України з Росією, коли то було „одночасно проголошено — „З Руссю на віки”, Міністерство зв'язку СРСР випустило поштову марку та маркований конверт. Сюжетом цієї поштової марки вибрано монумент — скульптуру „Навіки разом”, яку було відкрито в 1961 році в Переяслав-Хмельницькому Київської області. Дві бронзові постаті того монументу зображують Росію та Україну — вони є на тлі прапорів Російської Федерації та Української ССР, які, мовляв, як пише газета — „навічно поєднали свої долі, а барельєф на постаменті відображає події визвольної війни українського народу та возз'єднання його зі своїм рідним братом — народом російським”. Навіщо від монумента в обрамленні лаврового вінка дата — „325 років” і напис „Возз'єднання України з Росією” російською та українською мовами. На маркованому конверті цю „знаменну” подію відображено символічно. В центрі-державні прапори двох „братніх” республік, а на

золотій плащі — ювілейна дата. Навколо напис: „Возз'єднання України з Росією”, також двома мовами. Композицію завершує червона зірка, а внизу — лаврова гілка. До цієї ювілейної дати виготовлено також спеціальні мистецькі штемплі і мистецькі листівки. На ній аналогічне відображення поштової марки.

І як дивно, хоча газета інформує, що на значку і на конверті напис двома мовами, тимчасом на ілюстрації зовсім виразно видні тільки напис російською мовою, крім двох слів: „Переяслав-Хмельницький”.

„Традиційне Засвічення Ялинок” стараннями ОЖ ОЧСУ

Об'єднання Жінок ОЧСУ, Відділ у Нью Йорку, влаштувало „Традиційне Засвічення Ялинок” 16-го грудня 1978 року.

Цю традицію започаткувала кілька років тому Головна Управа ОЖ ОЧСУ. „Традиційне Засвічення Ялинок” присвячується дітям українських політ'язнів, засуджених урядом комуністичної Москви. Майже всі Відділи ОЖ ОЧСУ з цією ціллю засвічують ялинки у своїх місцевостях на публічних місцях.

У суботу, 16-го грудня, в 3:30 год. по полудні на Другій сцені, біля будинку ОУВФ, зібралися старші та багато молоді. На балконі будинку зеленіла ялинка.

Акт засвічення довершила Надія Світлична, одна з політ'язнів, яка нещодавно дісталася із України у вільний світ. Цю функцію їй доручила голова Відділу Дарія Степаняк.

Після засвічення ялинки Надія Світлична зійшла з балкону вниз до присутніх. Тут вона сказала кілька слів, в яких зазначила, що в Україні тепер під совєтською окупацією діти не відчують святочного настрою Різдва Христового, бо його не святкують. Натомість там прибирають ялинку для дітей на честь Діда Мороза, що не має нічого спільного з українськими віковими традиціями.

Присутні відповіли „Бог Предвічний” та кілька інших колядок. Ялинку присвячено дітям українських політ'язнів можна було бачити, разом з великим написом, протягом цілого різдвяного сезону на балконі дому ОУВФ.

Богдана С. Чарторийська

Вступайте в члени УНСОюзу!

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ В ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА”

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки \$3.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за приватні концерти, бізнесові оголошення, (заван, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.) 5.00
ОГЛОШЕННЯ НА 8 ШПАЛЬТ, без огляду на їх зміст по 5.00 доларів за кожний інч.

Якщо до оголошення включиться знімку — коштуватиме додатково:
Фоторепродукція на одну шпальту 6.75
Фоторепродукція на дві шпальти 8.50
Фоторепродукція на три шпальти 10.00

ОГЛОШЕННЯ НА ЧЕРГОВЕ ЧИСЛО (2 ДНІ ПЕРЕД ПОВНОЮ) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКИ ДО 10-ї ГОДИНИ ДНЯ.

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ В АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ (недільне видання) Ukrainian Weekly

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки \$ 5.00
1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ за приватні концерти, бізнесові оголошення, (заван, фестини, пікніки, бенкети, банки, продаж домів і т. д.) 7.00

Оголошення на чергове, недільне видання приймається до ПОНЕДІЛКА, ТІЛЬКИ ДО 12-ї ГОДИНИ ДНЯ.

ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які довгують за оголошення, що адміністрація буде змушена відкинути чергове оголошення, ДОКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ.

Рівночасно з оголошенням, проситься надсилати НАЛЕЖНУ СУМУ.

ТЕЛЕФОННО ОГЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ ЛИШЕ У НАГЛИХ ВИПАДКАХ.

Наталія Марія Баб'як, нова членка 226-го Відділу УНСОюзу в Денвері, Колорадо, разом з матір'ю Синтією та батьком Святославом Баб'яками з Болдер, Колорадо.

СОЮЗОВЦІ! РОЗПОЧИНАЄМО ЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ З НАГОДИ ОГО 85-РІЧЧЯ. ЇЇ МЕТОЮ Є ПРИДБАТИ В ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ 5,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ЗАБЕЗПЕЧЕНИХ НА УМУ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ! ТІЛЬКИ СПІЛЬНИМИ СИЛАМИ ТА ПОСТІЙНОЮ І НАПОЛЕГЛИВОЮ ОРГАНІЗАЦІЙНОЮ ПРАЦЕЮ МОЖЕМО ВИКОНАТИ ЦЕ ВЕЛИКЕ ЗАВДАННЯ ДЛЯ ДОБРА НАШИХ РОДИН, НАШОЇ ГРОМАДИ І НАШОГО НАРОДУ!

У Портленді відбудеться український фестиваль



Танцювальний ансамбль „Черемшина“

Портленд, Орегон. — Станіми Українсько-Американського Культурного Співтовариства у цій місцевості, на протязі двох днів, відбуватиметься український фестиваль, участь у якому братимуть співочі, танцювальні і музичні ансамблі так у суботу, 10-го

лютого ц. р., від 7-ої до 1-ої год., у Вудкрафт Голл, 1410 С. В. Моррісон вулиця, танцювальні ансамблі виступлять з українськими народними танцями, до музики 5-членної оркестри „Янтар“. Знову в неділю, 11-го лютого, о год. 2-й по полудні, тут в аудиторії Бенсон

Осередок Року Української Дитини Округ Нью Йорк — Нью Джерзі

Нью Йорк, Н. Й. (Х. Нарощка). — Дня 20-го грудня 1978 року в Нью Йорку відбулося основуюче засідання Осередку Року Української дитини, що його очолила відома всім з виховної праці Стаха Гойдиш.

До ініціативної групи Осередку ввійшли такі представники: Пласт — І. Куровицька, СУМ-Амери-

ки — Б. Чарториська, СУА (Н. Й.) Н. Дума, СУА (Н. Дж.) Л. Даник, ОЖ ОЧСУ — М. Нестерчук, Школа Українознавства (Пассейк) С. Квасовська.

Заплановано програму, яку присутні прийняли та обіцяли її виконати у повній співпраці. На програму складається: Дитяча забава — 11 березня; 10-го червня окреме Богослуження для дітей Нью Йорку і околиці у церкві св. Юра, по якому буде похід дітей з транспарантами; Дитячий фестиваль при кінці вересня 1979 року. Місце і точна дата будуть подані своєчасно.

Щоби могли перевести в життя згадану програму треба зусил усієї громади: не тільки матері, але й

батьків, не тільки молодіжних організацій — але громадських, не тільки жіночих організацій — але загальних, бо „дитина — скарб нації“ — як сказано у проголошенні Року Української дитини, виданим СКВУ, СФУЖО і Світовою Комісією РУД. Тому до співпраці у приготуванні згаданих плянів, Осередок запрошує всі церкви, школи, молодіжні організації та мистецькі студії чи групи.

Не вистарчать гасла, але треба конкретної праці, щоб допомогти українській дитині на рідних землях і в діаспорі.

Світова Комісія Року Української дитини почала свою працю закликом до створення Крайових Комітетів, які завдяки зв'язкам СФУЖО постали і діють в Канаді, Аргентині, Англії і Бразилії. Одначе, збереження української дитини, її доля — її щастя, це відповідальність усіх українців, не тільки жіноцтва. Укра-

В пам'ять Дорогого Друга

бл. п. Василя Головачка

складає 25.00 доларів

на Патріарший Фонд

Василь ПРОКОПИК

Замість квітів на свіжу могилу б. Дорогого Учня

бл. п. Василя Головачка

на Патріарший Фонд

25.00 доларів зложила

Антонина ЗВАДЮК



Ділюся сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 4-го лютого 1979 року, по довгій і тяжкій недугі, в ласці Божих Тейн, відійшла у Вічність (два тижні після смерті Матері), у 28-му році свого життя

Найдороща ДОНЕЧКА

бл. п.

НАДІЯ ЛЕСЯ ЗЕЛЕНА

У великому смутку:

батько — ПЕТРО ЗЕЛЕНИЙ

Ближча і дальша Родина в Україні, ЗСА і Канаді

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА буде відправлена в четвер, 8-го лютого 1979 року, о год. 10-й ранку в парафіяльній церкві св. Тереси в Берхем, Бельгія. Після цього, похорон на цвинтарі Сконзельгоф — Антверпен, Бельгія.

Прошу про молитви за спокій душі молоді Надії Лесі.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

25-ті РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ФЕДЕРАЛЬНОЇ КРЕДИТОВОЇ КООПЕРАТИВИ

„САМОПОМІЧ“ в Джерзі Сіті, Н. Дж.

відбудуться

в дні 25-го лютого 1979 року

в малій залі

Українського Народного Дому

90-96 Fleet Street, Jersey City, N.J.

Початок в год. 3:00 по полудні

Запрошуємо усіх Членів нашої Кредитової Кооперативи до участі в Загальних Зборах.

ДИРЕКЦІЯ

SELF RELIANCE (J.C.)
Federal Credit Union

558 Summit Avenue, Jersey City, N.J. 07306

УКРАЇНСЬКІ КОНТЕМПЛАТИВНІ МОНАХИНІ СЯТОГО

ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО наслідують ангельські хори прославляючи Бога службою цілого Церковного Правління в адорації; Служать Божому Людові молитвою, жертвою і працею.

Дівчата, які бажають посвятити своє життя Богові, прошу писати на адресу:

NUNS OF ST. BASIL THE GREAT
SACRED HEART MONASTERY
42-11 Ditmars Blvd., Astoria, N.Y. 11105



ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО „СМОЛОСКИП“

Ім. В. СИМОНЕНКА

— ВЛАШТУВУЮТЬ —

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР МИКОЛИ РУДЕНКА

з нагоди появи великої збірки його самвидавних поезій

„ПРОЗРІННЯ“

Вечір відбудеться в СУБОТУ, 10 ЛЮТОГО 1979 р. о год. 6:00 веч.

в УКРАЇНСЬКОМУ ІНСТИТУТІ АМЕРИКИ, 2 Е. 79-та вул.,

НЬО ЙОРК, Н. Й. ВСТУП — 4.00 дол. від особи

ПРОГРАМА ВЕЧОРА:

Ген. ПЕТРО ГРИГОРЕНКО — слово про Миколу Руденка
Д-р ОСТАП ТАРНАВСЬКИЙ — „М. Руденко — Паскаль доби соцреалізму“

НАДІЯ СВИТЛИЧНА — спогад про М. Руденка

Студія Мистецького Слова ЛІДІЇ КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ — читання поезій М. Руденка

ВІКТОР БОРОВСЬКИЙ — життя М. Руденка — спогад і висвітлення прозірок

Від год. 5-ої — ВИСТАВКА ОРІГІНАЛЬНИХ ДОКУМЕНТІВ КИЇВСЬКОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГЕЛЬСІНСЬКОЇ ГРУПИ, яку влаштовує

В-во „СМОЛОСКИП“

ПІСЛЯ ВЕЧОРА — ПЕРЕКУСКА

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛВНИ

УНСоюзу!



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 28-го січня 1979 р., по тяжкій недугі, відійшов у Вічність, на 53-му році життя наш Дорогий і Незабутній ЧОЛОВІК і БАТЬКО

бл. п.

ІВАН ВОРОБЕЦЬ

народжений в селі Ганівці, пов. Жидачів, Україна.

ПОХОРОН відбудеться 1-го лютого 1979 р. з церкви св. Йосифа, на цвинтар св. о. Николая в Чикаго, Ілл.

Тяжким горем прибиті:

дружина — СТЕФАНІЯ

син — СТЕФАН з дружиною

ФРАНЦЕЛІН

дочки — ГАНУСЯ і ДІЯНА

теща — ГАНЯ КІНЯК

три рідні брати — ЗЕНОН, ПЕТРО

і ЯРОСЛАВ з родинами в Україні

ДЖЕРЗІ СІТІ і ОКОЛИЦЯ!

В суботу, 17 лютого 1979 р., о год. 4 по пол.

в залі Українського Народного Дому при Фліт і Оукленд Авен., ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Окружного Комітету Відділів УНСоюзу НАДГУДСОНСЬКОЇ ОКРУГИ

до участі в яких запрошені й зобов'язані урядовці, представники і конвенційні делегати на 29-ту Конвенцію наступних Відділів:

з Джерзі Сіті: 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286 і 287;
з Баян: 213 і 281
НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії
3. Прийняття протоколу попередніх Зборів
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Удільнення абсолютній Управі
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
8. Устійнення та схвалення плану праці на 1979 рік
9. Доповідь ГОЛОВНИХ УРЯДОВЦІВ
10. Різні справи
11. Закриття зборів

У зборах візьмуть участь:

Члени Головного Уряду УНСоюзу

ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Степан Островський, голова
Осип Зубрицький секретар
Володимир Бутковський касир



З великим і невимовним жалем повідомляємо Рідних і Приятелів, що 7-го лютого 1979 року, заснула в Бозі, по тяжкій недугі, наша Найдороща ДОНЯ, ДРУЖИНА, МАМА, БАБЦЯ і СЕСТРА

бл. п.

СТЕФАНІЯ ЛУКІВ

з дому ГУРАЛЬНА

нар. 2-го квітня 1923 р. в Плавутичі Великі, Україна.

В безмежному горю:

мати — КАТЕРИНА в Україні

муж — ІВАН ЛУКІВ

сини:

ОЛЕГ з дружиною СОНЕЮ

ІГОР з дружиною ОЛЬГОЮ

внук — ДАНИЛО

сестра — АННА БУЯК в Україні

свати:

АННА і ІВАН МАКАР

ЕВГЕН ГРИЦАЙ

ПАНАХИДА — в похоронному заведенні Литвин і Литвин, 801 Спрінгфільд Авеню, Ірвінгтон, Н. Дж., в п'ятницю, 9-го лютого 1979 р., о год. 8-й веч.
ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в суботу, 10-го лютого 1979 р., о год. 9:30 ранку, з того ж похоронного заведення до церкви св. Івана Хрестителя в Ньюарку, Н. Дж., а опісля на український православний цвинтар св. Андрія в Баванд Бруку, Н. Дж.

Вічна Її Пам'ять!

ЧИ ПОТРІБНО НАМ...

(Закінчення зі стор. 2)

з УККА, ми опинилися в одному ряді з тими, що підписали меморандум. Але щоб бути послідовним, то редакція мусить признати, що вона, захищаючи „непогіршувальні“ Власова, опинилася між російськими колаборантами, які разом з нацистами воювали проти російського народу під час війни, котра з війни ідеології і тоталітарних режимів перетворилася у війну всенародну.

Українці, білоруси, литовці — не вороги російського народу.

„З російським народом, який буде мати свою національну державу на своїй етнографічній території, який не виступає проти національно-визвольних стремлень українського народу, з російським народом, який не схвалює загартань російського імперіалізму, а бореться за знищення своїх імперіалістичних класів, з таким російським народом ми прагнемо тісно співпрацювати і сьогодні і в майбутньому“ — так писав в статті „Наше відношення до російського народу“, в червні 1949 року Осип Дяків (Горновий), який загинув в лавах УПА в боях з військами НКВД, в 1950 році („Національне питання в СРСР“, В-во „Сучасність“, 1975 р., стор. 12).

І скільки б не висміювали імперію всіх мастей ідеї неросійських народів, скільки б вони не намагалися перекрутити слова й діла людей, подібних до Осипа Дякова, з метою обдурити російський народ і не дати йому можливість співпрацювати в загальній справі — у справі національного визволення — скорше чи пізніше російський народ остаточно зрозуміє, в чку йому загана діяльність його всі ці великодержавники й для чого їм потрібна брехня.

Тим, для кого національна Росія, звільнена від імперського тягарю є шлю, спірача з іншими поневоєними націями не злочин, а необхідність. Нам не треба соромитися допомоги від наших друзів. І якщо вона буде здійснена — вона стане символом правдивого відношення неросійських націй до нашої російської, майбутньої співпраці вільних націй.

Дивуємось чи то нахабству, чи розумовому схилу до єдинонедільності: колаборант, озброєний ворогами батьківщини, — герой і патріот, а люди, які бачать необхідність вільного російського друкованого слова, які користаються з допомогою представників спорідненого нам народу, який нам ніколи не загрожував і не загрожуватиме волі російського народу в майбутньому — національні зрадники.

Редакція „Р. Ж.“, боячись помилитися у своїх передбаченнях нашої майбутньої ізоляції, разом з іншими емігрантськими друкованими органами єдинонедільного напрямку перетинає нам доступ до російського читача.

Наклепи, образи, переконання редакторів про перервання з нами співпраці — усе це виплило на поверхню ще задовго перед тим, коли УККА й інші національні утворили з нами співпрацювати. Все це не залишало нам іншого виходу крім організації власного друкованого органу, тим більше, що всі ці реставратори добольшевицької імперії накидаються на нас заздалеку помітивши наш рух. Будь їхня воля, вони б довели всім, що не лише вміють затуляти рота не гірше від болшевиць, але й...

Однак скільки б вони не намагалися, ми переконані, що після того, коли рух антимілітарних і антитоталітарних ідей прийдуть до сваволю слова, стане ясним, що великодержавна ідеологія поневолення, як попередня так і сьогоднішня — лише штучний скафандр (оля), насильно нагнаний на живе, але вільне тіло російської нації.

Колишній український...

(Закінчення зі стор. 1)

спонукував мене виїжджати з району й задля психологічного тиску „розв'язав“ мене від згаданої вище, звичайної для радянського вчителя громадсько-культурної діяльності й частково від педагогічної роботи, щоб таким чином створити навколо мене атмосферу ізоляції та відчуження від життя школи. Шляхом дискримінації, фальшування, шантажу і знущання над мною, гнобитель Лаврів В. та його спільники позбавили мене цілого ряду прав на існування, як от: на людську гідність, на вільну працю за фахом, на проживання у вибраному місці, на оборону від переслідування, на самозахист, на виступ із наболілими питаннями під час профспілкових зборів, на подяку і нагороду за працю, на екскурсії тощо. Все це змусило мене розпочати 2 лютого 1977 року страйк протесту проти нелюдських умов праці, за що, в порядку репресії 9 лютого 1977 року мене свавільно і негуманно звільнили з учительської праці.

37 розпачливих скарг моїх до компетентних установ на всіх рівнях не призвели до справедливості, а тенденційні відгуки на ці писання ніби схвалювали беззаконня Лаврова В. Д. і моє безправ'я.

На додаток до всього цього міліція попередила мене, що я буду притягнений до відповідальності за т. зв. дармоїдство, якщо до місяця не знайду собі праці.

До речі, недавно, про око, мені запропонували роботу в інших місцях області, заздалегідь знаючи, що я не погоджусь з їх неадекватним підходом до справи.

Таким чином, трагічна ситуація, в котрій опинився я, і погрози деяких високоставлених службовців удруге штучно зробили мене „без вини винуватим“ лише за саму мою готовість оборонятися від депривації лаврових, привнесли мене зрештою до радянського громадянства й попросити дозволу на виїзд закордон. Обгрунтовану заяву про

вимушений виїзд із громадянства СРСР я надіслав 15 вересня 1977 року до Президії Верховної Ради СРСР, а копія в той же день до Президії Верховної Ради УРСР та особисто запис до районного відділу внутрішніх справ у м. Долині.

Вже двічі — 19.9.1977 та 4.10.1977 — я звертався до Президії Верховної Ради СРСР з проханням дозволити мені виїхати до Англії, але відповіді ще не отримав. Тут варто зазначити, що протягом перших десятих років свого життя я був підданним польської держави (1929-1939), три роки жив під німецькою окупацією (1941-1944), десять років знаходився в ув'язненні (1944-1954), два роки перебував на засланнях (1954-1956) і, нарешті, впродовж останніх двох років (1975-1977) зі мною обходиться як із неповноправним членом суспільства.

Отже, досі на своєму віку я не маю жодного громадянства, на жаль, утішався порівняно недовго.

Водночас я надіслав листи до Британського уряду в Лондоні (20.9.1977) та до Британського посольства в СРСР (19.9.1977 року) з проханням допомогти мені емігрувати до Великобританії. Оскільки у правових суспільствах намір виїхати закордон — не злочин, то я сподіваюся, що й у моєму випадковому пошуку яких-небудь інших „криміналів“ у помсту за мою „зухвалість“ не буде.

На закінчення ще раз висловлюю провідну думку цього звернення: наполегливо прошу Вас дозволити мені емігрувати з СРСР.

21 жовтня 1977
З належною повагою
Василь Стрільчак

Вступайте
в членів
УНСоюзу!

ІЗ ЖИТТЄПІСУ...

(Закінчення зі стор. 2)

репатріаційні місії з намовами повертатися „на родину“. Інтервенції різних членів таборової управи в американських чинників, включно аж до генерала, виявились безуспішними і Ювілятові прийшлося пережити в жалких таборових умовах 16 місяців інтернування.

Коли його нарешті звільнено з ув'язнення д-р Палівор повернувся до табору в Байройт, де жила його родина і там включився в життя тієї „таборової республіки“, був вибраний м. і. головою хору, який диригував проф. Іван Недільський і головою Батьківського кружка при таборовій гімназії, в якій вчилися його обидві доні. Хоч Ювілат мав на руках афідавіт від своєї сестри зі Стамбулу йому дозволено виїхати до США щойно осінню 1949 року.

По приїзді до цієї країни родина Паліворів поселилася спершу в Стамбулі, де жила майже 10 років; Ювілат пробував розворушити громадську організацію хор і включився в гурт дітяч УНСоюзу, як секретар 350-го Відділу. В 1960 році панство Паліворів перенесли до Нью Йорку і тут Ювілат включився в діяльність майже всіх українських організацій, в яких нестомно працює дотепер, не зважаючи на свій вік. Коли створився комітет теробовля, Ювілат із запалом включився в його дію, будучи душею видання монографії „Теробовельська Земля“ та земляцького з'їзду, який відбувся в 1969 році в Торонто.

Цілий життєвий шлях Достойного Ювілата — це приклад послідовного здійснювання ним відомих слів Івана Франка:

„Кожний думай що на Тебі
Міліонів стан стоїть,
Що за долю міліонів
Мусиш дати Ти одвіт“.

ІНСТИТУТ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ в США
з метою упорядкування правописної практики в діаспорі
видав в 8-ох томах правописний і орфографічний
ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК
УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ
Відповідальний редактор — Борис Верест
Це монументальне видання матиме понад 1,200 стор. друку, міститиме понад 120,000 слів і буде опрацьоване в повністю, тиснене золотом.
СЛОВНИК можна замовити тільки за попередньою передплатою.
Ціна: \$30 — за всі 8 томів, вкл. пересилку.
Ціна СЛОВНИКА після виходу з друку 1-го тому буде \$50.00, а пошт. витрати — \$5.00, отже разом \$55.00.
Щоб замовити \$25.00, надіслайте передплату вже тепер — готівкою, чеком чи поштовим переказом (тільки в американських доларах) на адресу:
UKRAINIAN LANGUAGE INSTITUTE (U.S.A.)
P.O. Box 54101, Linden Hill Station, New York 11354

УВАГА!
Вже появилася друком два переважно історичні документи:
„Денник Начальної Команди УГА“ і суд над генералом М. Тарнавським
DIARY OF THE SUPREME COMMAND OF THE UKRAINIAN GALICIAN ARMY
Сторінок 326 — тверда оправа. Ціна 10.00 дол.
Замовляти можна в книгарському відділі при „Свободі“, пересилаючи чек або поштовий переказ, долучаючи 0.75 центів на кошти пересилки.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 5% стейтвого податку.

УВАГА!
ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ ДРУКОМ КНИЖКА
Івана Мартинюка
МОЄ РІДНЕ СЕЛО ЦЕНІВ у Бережанщині
CENIV — MY NATIVE VILLAGE in the County of Berezhany
Книжка у твердій темно-коралевій полотної обгортці із золотими літерами роботи мистця — сина автора
Іж. ОСИПА МАРТИНЮКА
624 сторінок. Ціна 20.00 дол. з пересилкою
Книжка цікава. В ній широкий огляд історії, побуту, звичаїв та обичаїв, які плекали українські селяни в Галичині. Ілюстрована історичними пам'ятками, стародавнім сільсько-господарським знаряддям і двома географічними мапами.
Замовляти: книгарський відділ при „СВБОДІ“
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Мешканці стейту Нью Джерсі зобов'язані 5% стейтвого податку.

КОРИСТАЙТЕ З НЕБУДЕННОЇ НАГОДИ!
10,000 ДОЛ. ПРИНЕСЕ ВАМ БІЛЯ 10% ДИВІДЕНДИ
УКРАЇНСЬКА ШАДНИЦЯ
UKRAINIAN SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
1321 W. Lindley Avenue, Philadelphia, Pa.
заохочує усіх придбати собі щойно введені т. зв.
MONEY MARKET СЕРТИФІКАТИ
Мінімальний вклад на них є 10,000 дол. За 6 місячний період часу ви одержите БІЛЯ 10% ДИВІДЕНДИ. Цю дивіденду начислюється денно, а її висота залежить від відсоткової стопи U.S. Treasury Bills.
В Шадниці ви можете набути теж звичайні сертифікати, яких дивіденда виносить від 6-8%, залежно від суми і часу на який їх вкладається.
Докладні інформації та поради відносно закупу цих сертифікатів, можна одержати від урядників Української Шадниці кожного дня від год. 9-3-ої по поп., а в п'ятницю до 7-ої вечора.
Tel.: Davenport (215) 9-7080-81

В Асторії відбулись Загальні Збори Б-ва св. Миколая — 5-го Відділу УНС

Асторія, Н. Й. — У суботу, 27-го січня 1979-го року, тут у приміщенні церкви Чесного Хреста, відбулись річні Загальні Збори Братства св. Миколая — 5-й Відділ УНСоюзу з участю біля 50-ти найактивніших членів, у висліді яких перебрано дотеперішню Управу Відділу в такому складі: ред. Володимир Левенець — президент, Андрій Малан — заступник президента, Микола Хоманчук (головний радний УНС) — секретар, Наталія Хоманчук — заступник секретаря, Мерієн Клімашин — касир, Стефанія Рудик — заступник касира; опікуни хворих: Василь Бортник і Стефанія Рудик; Контрольна Комісія: Марієн Курочка — голова, Іван Цюба і Анна Лемп — члени.

Зборами проводила президія — Марієн Курочка — голова і п-і Наталія Хоманчук — секретар. Безпосередньо перед Річними Зборами Б-ва св. Миколая відбулось своє регулярне місячне Збори і при тій нагоді члени погодили всі свої, зокрема фінансові, справи. Як відомо, Братство св. Миколая від самого початку свого існування, вдержує власну касу у висоті кількох тисяч доларів, з якої не тільки виплачує допомоги хворим і потребує членам, але також виділяє відповідну суму на покриття коштів похоронів для померлих членів, не згадуючи про тисячні пожертви на церковні і громадські цілі.

Годиться відмітити, що майже кожного року на Загальні Збори Відділу приїжджали члени Головного Уряду, які не тільки інформували членів про загальні Збори Відділу, але також висловили свої побажання до членів.

У 1978 році до УНС приєднано також 28 членів. Треба надіятися, що організаційна кампанія, як це підтвердив секретар, покращає, бо завдяки всім членам Управи Відділу престиж УНС серед асторійської громади, радше зростає, а це дуже відрадіє наше Братство. Зрештою на такій засідці була побудована ціла структура нашого Союзу, який дав початок для організованого громадянського життя у цій країні.

Після формального закриття Загальних Зборів членство готурило ще довго за перекую, якою вгощала присутніх Управа Братства. В. Л-щ

REAL ESTATE
2-РОД. ДІМ
Цілий мурований, гараж на 2 авто, килими від стін до стін, модерна кухня. Телефонувати по 4-й пош. (201) 373-8785

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ на ФЛОРІДІ
нові хати з всім модерним влаштуванням.
5 кімнат, від \$25,000
5 кімнат, гараж \$31,500
7 кімнат, 2 гаражі \$45,500
7 кімнат, „спліт-левел“ \$65,000

„ГАРДЕН ГОМС“
5 кімнат, гараж \$32,500
На дві родини \$65,000
Ділянки під хату від \$ 8,000

SUNNYLAND REALTY
Stephen Kowalchuk — Realtor
855 N. Park Ave., Apopka, Fla. 32703
(305) 886-3060

A. E. SMAL & Co.
REAL ESTATE & INSURANCE
1733 Springfield Avenue
Maplewood, N.J. 07040
(201) 761-7500

Пріймає всі роди забезпечення, зокрема: на особові і вантажні авто та мотоцикли; від вогню, від відповідальності і бонди; на життя і акцидентів поліси.

Продас і приймає на продаж нерухомості в Мейнелуді, Ірвінгтоні та всіх доколических місцевостях.

ПІТРЕБНО ЖІНКИ
до опіки над 2-річною дитиною в Ньюарку, Н. Дж. 5 днів в тижді в год. 8:30-4:30 по полудні.
Тел. по 6-й год. веч. (202) 372-2467

HELP WANTED
ОПЕРЕЙТОРИ
Досвід при машинах Singer single needle-marrow and multi-needle machine.
ДЕННА І НІЧНА ПРАЦЯ.
ВИСОКА ПЛАТЯ.
NAVAJO SPORTSWEAR OF N.J.
1500 Hudson Street Bldg "E" Sixth Floor, Hoboken, N.J. Ask for Vincent

HELP WANTED
FEMALE
ПІТРЕБНО ЖІНКИ
до опіки над 2-річною дитиною в Ньюарку, Н. Дж. 5 днів в тижді в год. 8:30-4:30 по полудні.
Тел. по 6-й год. веч. (202) 372-2467

FUNERAL DIRECTORS
LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦІПРА І ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere In New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Вайлд-Вуду і переселинню тіл з інших країн світу.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK-4 ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
OREgon 4-2568

ВІДВІДАЙТЕ УКРАЇНУ В 1979 РОЦІ

20 ЕСКОРТОВАНИХ ГРУПОВИХ ВІЗДІВ З НЬО ЙОРКУ

від 3-го ТРАВНЯ до 20-го ВЕРЕСНЯ

Ціни від \$888.00



Відект	Поворот	Тура	Число днів	МАРШРУТ
3-го травня	11-го травня	Міні-Львів	9	Київ, Львів, Будапешт
3-го травня	11-го травня	Міні-Тернопіль	9	Київ, Тернопіль, Будапешт
7-го травня	22-го травня	Каштан I	16	Москва, Київ, Київ, Тернопіль, Львів, Москва
30-го травня	15-го червня	Рута I	17	Львів, Тернопіль, Київ/Київ, Франкфурт (нічліг)
10-го червня	25-го червня	Сопілка	16	Київ, Київ, Львів, Ужгород, Відень
11-го червня	26-го червня	Каштан II	16	Москва, Київ, Київ, Тернопіль, Львів, Москва
24-го червня	20-го липня	Крокодил	27	Будапешт, Ужгород, Львів, Чернівці, Одеса, Ялта, Запоріжжя, Київ/Київ, Цюрих (нічліг)
4-го липня	20-го липня	Рута II	17	Львів, Тернопіль, Київ/Київ, Франкфурт (нічліг)
9-го липня	30-го липня	Байдак	22	Москва, Львів, Київ/Київ, Черкаси, Київ, Ялта, Ленінград, Гельсінкі (нічліг)
12-го липня	30-го липня	Чайка	19	Київ, Київ, Львів, Ялта, Варна, Софія
16-го липня	31-го липня	Каштан III	16	Москва, Київ, Київ, Тернопіль, Г. ч, Москва
18-го липня	6-го серпня	Явір	20	Москва, Львів, Сочі, Київ/Київ, Таллінн, Гельсінкі
25-го липня	9-го серпня	Зірка	16	Варшава, Краків, Львів, Ялта, Київ, Київ
1-го серпня	17-го серпня	Рута III	17	Львів, Тернопіль, Київ/Київ, Франкфурт (нічліг)
6-го серпня	23-го серпня	Адріа	18	Москва, Львів, Київ/Київ, Дубровник, Загреб
9-го серпня	25-го серпня	Аркан	17	Київ, Київ, Львів, Ужгород, Прага
16-го серпня	1-го вересня	Орел	17	Київ, Київ, Львів, Варшава, Мадрид
29-го серпня	14-го вересня	Рута IV	17	Львів, Тернопіль, Київ/Київ, Франкфурт (нічліг)
20-го вересня	28-го вересня	Міні-Львів	9	Київ, Львів, Варшава
20-го вересня	28-го вересня	Міні-Київ	9	Київ, Київ, Цюрих (нічліг)

За дальшими подробицями пишть або телефонуйте до провідної Українсько-Американської Агенції у США заснованої у 1920 році

IKT KOBASNIUK TRAVEL INC.

157 Second Avenue, New York, N.Y. 10003
(212) 254-8779

Урядові години:

Вівторок-п'ятниця: 9-та рано до 6-ої веч.
Понеділок: 9-та рано до 7-ої веч.
Субота: 9-та рано до 1-ої по пол.

Агенція є членом: Better Business Bureau of Metropolitan New York
ASTA (American Society of Travel Agents)

ДО: ПОДРОЖНЬОЇ АГЕНЦІЇ КОВБАСНИК (СВ 279)
157 Second Avenue, New York, N.Y. 10003

Прошу прислати мені/нам подробиці відносно групових візів у 1979 році, як теж Ресстраційні Формуляри.

Name

Street Address

City State Zip Code

Tel. No. Area Code